

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00. Número 10.225. Año XXXII. Viernes, 15 de octubre de 1971. 16 páginas. 5 pesetas.

## PETROLEO RUSO PARA ESPAÑA

MADRID, 14. (Cifra). — La Compañía «Hispanoil» ha firmado un acuerdo con la Unión Soviética para la importación a España de 250.000 toneladas de petróleo crudo, según ha podido saber «Cifra» de fuente competente.

Este contrato supone la reanudación de unas operaciones que el pasado año se habían interrumpido y, según señalan las citadas fuentes, es previsible un incremento para 1972.

En 1968, la importación de petróleo ruso ascendió a 274.000 toneladas, y en 1969, a 240.000 toneladas, mientras en 1970 no se importó partida alguna.

Esta importación es, no obstante, mínima, comparada con los 32 millones de toneladas adquiridos por España en distintos países durante 1970, entre los que se encuentra Arabia Saudita, con 8,4 millones, y Libia, con ocho millones de toneladas de crudo.

Dentro del comercio de hidrocarburos queda asimismo abierta la posibilidad de que la planta de gas natural de Barcelona efectúe importación de gas licuado procedente de las reservas rusas. Con el fin de tratar sobre este tema, se trasladó recientemente a Moscú el presidente de Gas Natural, Pedro Durán Farrel, invitado por el viceministro soviético del Petróleo, Soroin.

### NUEVA YORK, 14. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA)

Henry Kissinger emprenderá el sábado una vez más el camino de Pekín para ultimar los detalles de la agenda para la visita que el propio presidente Nixon hará en los próximos meses a la capital de la República Popular China. Su ruta pasará por Honolulu y Guam y son estas probablemente también las escalas del viaje de Richard Nixon.

Más no es sólo la ruta presidencial la que así se perfila. Una serie de conversaciones entre políticos occidentales y orientales parece buscar el siguiente resultado: Lo que el presidente Nixon entiende ofrecer a Chu En Lai es una especie de «nuevo Yalta», por el que América y China definirían sus respectivas zonas de influencia en Asia, como a finales de la segunda guerra mundial se dibujó el mapa político europeo en el Yalta original entre los aliados occidentales y la Unión Soviética.

Tanto en esferas occidentales como orientales, parece abrigarse ahora la impresión de que el presidente Nixon podrá alcanzar un acuerdo con Pekín sobre esta base. No parece que sea difícil —se comenta— obtener la aprobación china en lo que atañe a garantías de relaciones pacíficas con los siguientes países: Corea del Sur, Japón, Australia, Nueva Zelanda, Indonesia, Filipinas, Tailandia y —en un aspecto algo marginal— la India.

#### DOS ZONAS DE TENSION

Las complicaciones surgen únicamente en lo que atañe a Indochina y Formosa. En lo que a Formosa se refiere, la postura americana sería la de reasegurar a China, que acepta, por su par-

te, la unidad geográfico-política del continente y de la isla, reivindicada por igual por Pekín y Taipei, exigiendo a cambio únicamente que el problema «doméstico» creado como secuela de la guerra civil china no sea resuelto por Pekín mediante el empleo de la fuerza contra Formosa. Si Chu En Lai ofrece estas garantías, los Estados Unidos retirarían su presencia militar de Formosa, como en gran parte han eliminado ya la presencia de la VII Flota en las aguas entre la isla y el continente. Al parecer, tanto Washington como Pekín confían en que el «factor tiempo» favorecerá sus respectivos intereses, por lo que no debería ser demasiado difícil alcanzar un acuerdo sobre esta base, que eliminaría lo que Pekín ha dado en llamar «el carácter internacional» de su disputa con los Estados Unidos.

El problema de Indochina sigue siendo considerado como algo más complejo. Pero, incluso en lo que a esto se refiere, se disciernen ahora posibilidades de acuerdo. Si China accede a ofrecer garantías de no-expansión (directa o indirecta) contra Tailandia, los Estados Unidos estarán al parecer dispuestos a tomar en consideración una auténtica neutralización de Laos, Camboya y Vietnam. En esferas socialistas se aventura que esta solución sería aceptable, pues —insisten— ni Hanoi ni el Frente Nacional de Liberación han abogado jamás en favor de una reunificación inmediata del territorio vietnamita.

La oferta de garantías que los Estados Unidos realizan en estos momentos a la URSS, al tratar de negociar con ella un acuerdo definitivo de convivencia con Europa Occidental. Esta tiene, en efecto, a garantizar a su vez a la URSS que, en caso de un conflicto con China, no se explotaría la coyuntura para ejercer presión sobre su frontera occidental.

## Kissinger inicia mañana el segundo viaje a Pekín

# LA PAZ

(OBJETIVO)  
(NUM. UNO)



### MEDICINA

## Earl Wilbur, Nóbel 1971

ESTOCOLMO, 14. (Efe-Reuters). — El Premio Nóbel de Medicina 1971 le ha sido otorgado hoy al norteamericano Earl Wilbur Sutherland.

El premio lleva consigo la concesión de 350.000 coronas suecas (6.120.000 pesetas).

Según el «Royal Caroline Institute», el premio ha recaído en el doctor Sutherland «por sus descubrimientos referentes a los mecanismos de acción de las hormonas».

#### BIOGRAFIA

El doctor Earl Sutherland, Premio Nóbel de Medicina 1971, cumplirá 56 años el próximo día 19 de noviembre.

Nació en Burlingame (Kansas) en 1915 y se licenció en Ciencias en el «Washburn College» en 1937, y en Medicina en la escuela de esta especialidad de la «Washington University», de San Luis (Missouri), en 1942.

Tras ejercer de oficial médico en el Ejército norteamericano y en varios hospitales, en 1963 ingresó en la Universidad Vanderbilt.

Su descubrimiento del ácido cíclico adenílico fue el resultado de una serie de experimentos llevados de una manera brillantísima en afirmación de expertos en Medicina.

El descubrimiento demuestra que este ácido es de vital importancia para controlar y regular, bioquímica y fisiológicamente, diversos mecanismos del cuerpo humano.

En un principio, las afirmaciones del doctor Sutherland encontraron fuerte oposición entre sus colegas, quienes dudaban de que una sustancia, en este caso el ácido cíclico adenílico, pudiera influir en diferentes hormonas. Hasta finales de la década de 1960 no logró el doctor Sutherland demostrar definitivamente el hecho.

Resumiendo su descubrimiento, el nuevo Premio Nóbel afirma que aproximadamente la mitad de las hormonas actúan a través del ácido cíclico adenílico, mientras que la otra mitad lo hacen con independencia de él.



## Dos premios nacionales para dos logroñesas

Dos chicas logroñesas, Ana Rosa Ibáñez y Lali Fernández Oyón, han obtenido el primero y segundo premios nacionales de Formación Política. Las dos estudian en el Colegio de Madres Escolapias de nuestra ciudad: Ana Rosa, el curso de Orientación Universitaria; Lali, sexto de Bachillerato. Sus respectivos trabajos sobre temas de justicia social y convivencia política entre las naciones llegaron a Madrid y se hicieron acreedores al galardón, que les será entregado esta tarde con motivo de la festividad de Santa Teresa. Enhorabuena.

(Foto HERCE)

(Entrevista página 9)

Aunque han vuelto recuperados

### DEPORTES

## Lasa, con dos dudas: Mellado y Marín

(Información página 11)

LA DIFÍCIL SUCESION DE MAO

UN AVION DESCONOCIDO SOBRE MONGOLIA

La noticia resultaba inverosímil: Liu Shao Chi, ex-presidente de la República Popular China, es decir, el hombre que teóricamente estaba incluso por encima de Mao en la jerarquía china...

breviamente físicamente —ya que no en lo político— a la revolución cultural y que ha vivido en la oscuridad desde que fue depuesto de todos sus cargos...

A TRAVES DE UNA BARRERA DE COHETES

Ante todo: ¿puede ser cierta la noticia? Y, si lo es, ¿qué significado tiene? Aunque resulta demasiado rocambolesca, la aventura puede tener más importancia...

Estado-parachoques entre ambas superpotencias, Mongolia, y sobre todo su zona meridional, está erizada de cohetes de alcance medio cuyas baterías —bajo completo control ruso— apuntan a los centros neurálgicos de la China septentrional...



Este es Liu Shao-Chi, «del fin» de Mao y futuro sucesor del jefe supremo del comunismo chino. Las más extrañas conjeturas circulan en torno a su salud.

ANUNCIOS OFICIALES

Bodega Cooperativa de Bargota

VENTA DE UVA La Bodega Cooperativa de Bargota vende de 100 a 150.000 kilos de uva. Para enterarse de las condiciones, en casa del señor presidente...

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos (Medrano)

VENTA DE UVA La Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de MEDRANO anuncia la venta en subasta pública de 800.000 kilos de UVA, de los cuales 500.000 es negra y 300.000 blanca...

522 Comandancia de la Guardia Civil

SUBASTA DE UN CABALLO A las 11 horas del día 26 de octubre actual se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de ALFARO...

Subasta de chopos

El Ayuntamiento de Agoncillo (Logroño) subasta 4.507 árboles chopos distribuidos en cuatro lotes y tasados en 1.546.500 pesetas.

Verdad es que tampoco tendría mayores probabilidades de pasar, aunque no estuviera perseguido por una escuadrilla de cazas. Sin embargo, la solución más verosímil sería la de un solo avión chino que, volando a gran altura, habría sido alcanzado «in extremis» por los cohetes antiaviones soviéticos.

Ante todo, el hecho de que la «Tass» haya esperado más de dos semanas —desde el 13 de septiembre, en que el suceso tuvo lugar, hasta el último día del mismo mes— para difundir la noticia...

Pero si entonces el Kremlin deseaba torpedear la conferencia de jefes de Estado de las grandes potencias, ¿qué puede querer ahora? ¿No es un caso muy distinto?

LIU, EL HOMBRE DE MOSCU

La asociación del nombre de Liu Shao Chi al incidente parece una fantasía gratuita y procede de fuentes japonesas, tan bien informadas cuanto es posible tratándose del misterioso y gigantesco país chino...

Con imperturbable seriedad, que hacía aún más cómicas las nuevas designaciones, lanzaba campaña tras campaña contra los culpables de arbitrarismo (tomar decisiones fuera de las consignas del partido), subjetivismo (tener ideas liberal-burguesas), heroísmo (tenerse por un héroe), sectarismo (uso excesivo de la jerga comunista), «trepadurismo» (Innecesario de explicar) y «colismo» o afición a eludir todo puesto difícil para evitar responsabilidades.

Pero, después del estrambótico fracaso del «Gran Salto Adelante» —que dejó como recuerdo montañas de inútil acero fundido «en casa», en las ardebras de las ciudades— y de la breve ola aperturista de las «Cien Flores», el sentimiento de fracaso y descontento que se extendió por todo el enorme país puso en peligro al propio régimen maoísta.

Millones de jóvenes —materia generosa y fácil al entusiasmo— venga de donde viniera— se lanzaron fuera de las aulas, de las fábricas y de los campos para perseguir al fantasma revisionista y proclamar la «gran revolución cultural», agitando el famoso catecismo rojo.

Pronto, el anárquico torrente de las denuncias y los procesos públicos alcanzó figuras cada vez más destacadas, hasta llegar —no sin que rivaes del mismo calibre favoreciesen ocultamente la «espontánea» acusación— al propio presidente de la República.

Ahora, si Liu hubiera decidido escapar —aunque no lo haya intentado— o, al menos, puede lanzarse tal hipótesis con apariencia verosímil, es que está ocurriendo en China algo tan importante como la propia «revolución cultural».

(Pyresa) F. DE CACERES

¡Esto sí que es gloria!



GRAN VINO APERITIVO SANSON y es de... BACARLES

FLOJEDAD GENERAL

MADRID, 14. (Pyresa). —La segunda y penúltima sesión de la semana bursátil ha transcurrido con una tónica de flojedad general que ha dado como consecuencia una clara mayoría negativa en el balance de resultados.

Con mayor detalle, los cambios por corros fueron los siguientes: en Bancos avanzaron 4 enteros Zaragoza y Banesto, 2 Hispano, Mercantil y Santander y 1 Ibérico. Repitieron Bankunió, Central, Fomento, Urquijo y Valencia; bajaron 6 Bilbao, 4 Popular, 3 Vizcaya, 2 General, López Quesada y Occidental y 1 Exterior.

Vallehermoso repitió y las bajaron de 9 puntos en Metropolitan, 1 en Dragados, Cementos Alba y Urbis, y 0'50 en Hidrocivil. En industrias químicas hubo una sola mejora de 0'50 en Cros, y varias bajas: Española de Petróleos, 4; Hidro Nitro y Petroliber, 2; Explosivos, 1, y Energías, 0'50.

LA BOLSA, AYER

Table with columns for MADRID, BARCELONA, BILEAO and various market categories like BANCOS, MONOPOLIOS, TELEFONIA Y RADIO, ELECTRICIDAD, etc. It lists prices for various stocks and commodities.

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL Conforme se anunció en reciente circular, recordamos a los señores colegiados que el próximo domingo, a las 10.00 horas en primera convocatoria y a las 10.30 en segunda, tendrá lugar la Asamblea General...

# LA LINEA REPRESENTATIVA DE NUESTRO SINDICALISMO

La nueva normativa sindical, que hace poco sustituyó a la Ley de Bases, impone como originalidad representativa la elección de los presidentes de los Sindicatos Nacionales, mediante una votación que ha de alcanzar un «quorum» determinado.

Hasta ahora, estos presidentes, antes jefes de Sindicatos verticales, eran designados mediante decreto por el jefe nacional del Movimiento; a su condición de mando ejecutivo, se unía el carácter de arbitraje entre las Secciones Sociales y Económicas, hoy Uniones de Empresarios y Trabajadores que componían los Sindicatos.

Por ello, las antiguas características que contemplaba la vieja Ley Sindical eran, además de la verticalidad en estos momentos, superadas por la integración, la unidad, la totalidad y la jerarquía. Adecuando el mundo sindical a la dinámica socio-económica y política de nuestros días, de estas características antiguas se mantienen en toda su vigencia el principio de unidad, de acuerdo con la exigencia vigente en todos los

sindicalismos del mundo.

Ahora asistimos a la elección de estos presidentes. El contorno sindical se debate por encontrar el hombre idóneo que lleve el timón de los Sindicatos Nacionales. De todos los presentados, la gran mayoría —y yo creo que un 90 por 100— son los anteriormente designados que ahora resultan elegidos. También en estas elecciones indican la «operación retorno» a la política anteriores figuras como José Luis Taboada, ex-delegado nacional de Provincias y consejero del Reino, que ha sido elegido presidente del Sindicato de Actividades Sanitarias.

Es indudable que esta nueva modalidad de elección acentúa la línea representativa de nuestro sindicalismo; desde 1944, fecha en que comienza la elección de los cargos sindicales, hasta el techo de los jefes nacionales, el sindicalismo español ha ido avanzando hacia las más altas cotas de representación, de tal forma, pese a la crítica que se nos hace, tanto en la O.I.T. como en otros organismos, lo cierto es que muy po-

cos Sindicatos pueden ofrecer un panorama democrático como el que el nuestro presenta. Para nadie es un secreto que en otras centrales el nombramiento de sus líderes está condicionado por los más diversos métodos de distorsión, a fin de que a los puestos accedan aquellos hombres vinculados a determinados grupos de presión económica o política.

Sin embargo, en nuestro caso, y dado que la presidencia recae en personas a salvo de toda interferencia de intereses, ajenos al mundo obrero y empresarial, no cabe duda que la dirección imparcial está garantizada.

En el proceso español de desarrollo político, el sindicalismo ocupa un lugar destacado e insustituible, constituye uno de los vértices de nuestra democracia orgánica, que en el futuro irá perfeccionándose hasta metas más perfectivas e importantes.

ANDRES BLANCH



## TIEMPO DE OPINION

### PARTICIPAR

Las conclusiones que la asamblea aprobó sobre «El derecho de asociación para fines políticos» se refieren fundamentalmente al derecho y responsabilidad que todo ciudadano tiene de intervenir en la solución de los problemas planteados en su comunidad, participando colectivamente en la fijación de los fundamentos de la política sin agotar su actividad en la emisión de sus opiniones o en la representatividad de sus intereses. Todo hombre tiene el deber y el deber de participar en política según los dictados de su conciencia y la única limitación son las exigencias mismas bien común. Las conclusiones se refieren a la regulación de las asociaciones como «elemento necesario para el desenvolvimiento de la vida política», y terminan enumerando las posibles consecuencias de la postergación de las mismas por tiempo indefinido.

(De «Ya»)

### DESPOBLACION

El Instituto Nacional de Estadística ha dado a conocer el resultado del censo de la población española en 1970. Acusa exactamente 34.032.801 habitantes comprendidos los de los territorios de ultramar (unos 209.000 en total) con lo que hemos empezado este siglo con unos quince millones y medio más sobre la totalidad que el censo de comienzos de siglo, o sea, que en estos 70 años por poco doblamos en población. No está mal.

Los altibajos que acusa la estadística de población siempre que pensamos. Las cifras en su frialdad ponen de relieve la marcha del avance o retroceso que sufren las comarcas y, por otra parte, la demografía ya no es la ciencia que meramente se limita a aspectos cuantitativos, sino que obliga a reflexionar sobre las causas determinantes de los vaivenes de la población. Hay que asegurar que hoy la demografía es más cualitativa al tener que estudiar los factores económicos, sociales y biológicos que intervienen en esas variaciones estadísticas.

Polos de desarrollo, planes de revalorización económica, programas fastuosos, ciertamente no faltan. Pero va pasando el tiempo y esas comarcas del interior continúan sin verse debidamente atendidas. No es, pues, de extrañar que con el desaliento los pueblos van siendo abandonados. La estadística demográfica así lo muestra con toda la elocuencia de su crudeza.

(De «El Noticiero Universal»)

### EL OTRO YO

Es evidente el sentido de alienación que experimenta la juventud contemporánea, cuyos ideales parecen frustrarse bajo el peso de la técnica. La falta de armonía entre las generaciones sucesivas corresponde, en nuestra patria, a ese espíritu de insolidaridad tan radicalmente hispánico. Convivir, tolerarse, ceder, es necesario. Y ese entendimiento es necesario para la paz dentro de la familia y en el plano político, del Estado. Hay que enseñar a los españoles que además de él existe «el otro», un ser ajeno a sí mismo, con igual derecho que él a pensar, a sentir, a juzgar las realidades que constituyen cada circunstancia histórica y frenar que nadie tiene patente de infalibilidad. Por los caminos de libertad y de la convivencia se forjó en la historia la civilización y la cultura de Europa.

(De Rocamora, en «YA»)

### LA EXPECTATIVA

Realizadas las elecciones a procuradores en Cortes, veremos que quedan las promesas efectuadas por los candidatos durante el periodo de suyo sosiego y aburrido, pero para ellos acontecidos los días que precedieron a los comicios. Y hago esta manifestación de escepticismo, no porque ponga en duda la honradez y el respeto a la palabra empeñada de los candidatos, sino porque una cosa es prometer y otra dar trigo, también son cosas distintas lo que un procurador quiera y lo que el elector pueda.

¿Ahora ahora no se han acreditado las Cortes como un organismo político ni como una entidad vigorosa, teniendo más bien el aspecto de una Cámara de aspecto, en cuanto a sus funciones, de un organismo en donde las mayores amabilidades y complacencias son su asiento y en la que, muy ricamente puede descabecer un reparador suenecio sin que perturben la serenidad del conjunto molestas discrepancias.

(De «La Voz de Asturias»)

# EL QUE VA A SALAMANCA

Según el proverbio, debe ser, naturalmente, aquel que quiera saber el que debe ir a Salamanca. Pero los tiempos modifican todo, y si se trata de cuestiones de poesía no sólo hay razones de sabiduría, sino, de manera especial, de sentimiento. El caso es que en Salamanca se acaba de fallar, una vez más, el premio para libros de poesía que convoca la revista «Alamo» y que patrocina la Delegación Nacional de Cultura de la Secretaría General del Movimiento.

La noticia pudiera quedar en simple relato periodístico de lo que allí ocurrió. Son tantos los premios que, al cabo del año, se convocan y fallan en nuestro país, que uno más no sirve para conmover a los lectores. Pero algunos matices y diversas circunstancias llaman nuestra atención en este caso. No en vano estamos en territorios que los poetas amaron, donde Fray Luis y Unamuno impartieron, con sus enseñanzas, su acendrado amor a los versos y en donde el genio de don Luis de Góngora a punto estuvo de apagarse para siempre cuando «muerto me creyó

el Tormes en su orilla». Los organizadores del concurso no se han limitado, como suele ocurrir en estos casos, a reunir al Jurado y a organizar una cena de sociedad local en la que los asistentes, por regla general, desconocen quiénes son los protagonistas de la lucha literaria y sus circunstancias personales. Aquí, «Alamo» ha empezado por invitar a un ilustre académico, el poeta Luis Rosales, a leer, en el suntuoso salón de actos del Palacio Fonseca, las primicias de un nuevo libro de versos. Y allí estaban poetas y periodistas de toda España, para los que la más ligera relación con el concurso bastó a sus organizadores para invitarles a asistir a los actos. A riesgo de dejarnos en el olvido algún importante nombre, recordamos con urgencia la presencia de Luis Felipe Vivanco, Prado Noroña y Federico Muelas, que con Juan Ruiz Peña y Ledesma Criado formaban el Jurado. Y en la mesa de los invitados, los fotógrafos se apresuraban a recoger la presencia humana de Rafael Morales, el ganador del anterior concurso «Alamo», y

de Angel García López, su más próximo contrincante. Jacinto López Gorgé añoraba sus tiempos africanos en un continuo «nomadeo» como de aquel que busca un confortador oasis, y allí debiera estar Hugo Lindo, el poeta que ostenta en una sola personalidad dos embajadas, la de las letras hispanoamericanas, nunca tan bien representadas, y la oficial de su República de El Salvador. Claro que su presencia fue más bien espiritual que física, pues diversas circunstancias motivaron su ausencia del acto, cosa que todos sentimos como se siente el que le privan a uno de los mejores alicientes de la fiesta.

La crónica social se enriquecería si fuéramos citando a las autoridades nacionales y provinciales que con el delegado nacional de Cultura y el gobernador civil en su presidencia comprendía los cargos más representativos de la ciudad. Y entre autoridades, poetas, periodistas e invitados íbamos comentando las incidencias del concurso que Juan de Urbina, secretario de clásica estilpe castellana, iba recogiendo fielmente en el acta y haciéndolas

públicas entre la expectación y las encontradas reacciones de todos.

Porque en estos tiempos de técnicas y planes de desarrollo, ocurre que un concurso de poesía lírica puede encender los ánimos, suscitar emociones, provocar disidencias o exaltar la satisfacción según vayan saliendo las cosas a gusto o disgustando de cada cual. La poesía lírica tiene, sin duda, una inmensa fuerza motriz capaz de lograr efectos impensados. Hoy se mira lo que hacen los poetas con ojos inquisidores; se intenta descubrir lo que en ellos hay de política, de denuncia o de subversión más que de valorar sus primores literarios; se identifica a los autores por sus afiliaciones ciudadanas más que por sus actitudes poéticas. Y todo esto apasiona y se miran y remiran los poemas como nunca se miraron.

Pero Salamanca se lo sabe todo. De algo tenía que valer su condición universitaria. Y el resultado no podía por menos de ser desconcertante. Resulta que se había convocado un premio para un libro de poemas y se otorgó, precisamente a un

libro de «Antipoemas». El autor es un gallego de reconocida fama como lírico, al que hemos admirado muchas veces: Celso Emilio Ferreiro. Pero, ¿qué escondida y sabia lección nos ha querido dar la ciudad del Tormes, de Fray Luis y de Unamuno al otorgar su premio a lo que ya se presenta, desde su título como contradictorio? ¿Será esto un aviso de que algo está ocurriendo en el mundo de la poesía que debe ser atacado, destruido y aniquilado para siempre? ¿Estaremos asistiendo al triunfo de la antipoesía, del antiliterario y de todo aquello que hasta ahora teníamos por firme cuando lo cierto es que solamente «lo fugitivo permanece y muere»?

Salamanca y el Jurado del premio «Alamo» deben saber lo que han hecho. Para aprenderlo hemos ido todos a Salamanca, y esperamos, con curiosidad, saber en qué consisten estos «antipoemas» que se han llevado el galardón, al que tantos libros de verdaderos poemas acudían.

(PYRESA).

L. LOPEZ ANGLADA

## CONTAMINACION SONORA

Aquella «descansada vida» que cantara fray Luis resulta cada vez más lejana, más difícil, más utópica, porque, al paso que vamos, la verdad es que no hay quien prácticamente pueda huir «del mundanal ruido». Muy al contrario, éste nos persigue, nos acompaña, nos atosiga. Incluso, poco a poco, nos acostumbramos a su vecindad permanente.

Se realizan campañas, se dictan bandos municipales, se cumplen algunos trámites adecuados para proteger —sí, proteger, que ya es necesario— a la población, pero los resultados conseguidos no parecen resolver un problema peliagudo por creciente. Pensemos en los vehículos que circulan por una gran urbe, en el funcionamiento de cientos de industrias, en los mil y un ruidos que sirven de fondo acústico a nuestro normal devenir. Pensemos, incluso, en la sonoridad de cien mil de medio millón de máquinas

eléctricas de afeitarse, si todas actuasen a la par. Y, por supuesto, en televisores, aparatos de radio, tocadiscos, transistores, magnetófonos, «casetes», etc., que se multiplican durante el buen tiempo con esa costumbre inveterada de abrir balcones y ventanas de par en par y de no reducir un ápice el volumen de cada uno de estos maravillosos aparatos, que se convierten, así, en prácticos útiles de tortura para cuantos viven en una proximidad decibélica peligrosa.

¿Qué hacer? Y la cosa no va en broma ni mucho menos. El profesor Lauro Xavier Nepomuceno, del Laboratorio de Acústica y Sónica de Sao Paulo, advirtió hace unas jornadas que la contaminación sonora de las grandes urbes llevará a sus habitantes a la sordera hasta un grado de totalidad de aquí al año 2000. «El problema —dice— debe ser analizado y estudiado por técnicos y no por su-

puestos entendidos».

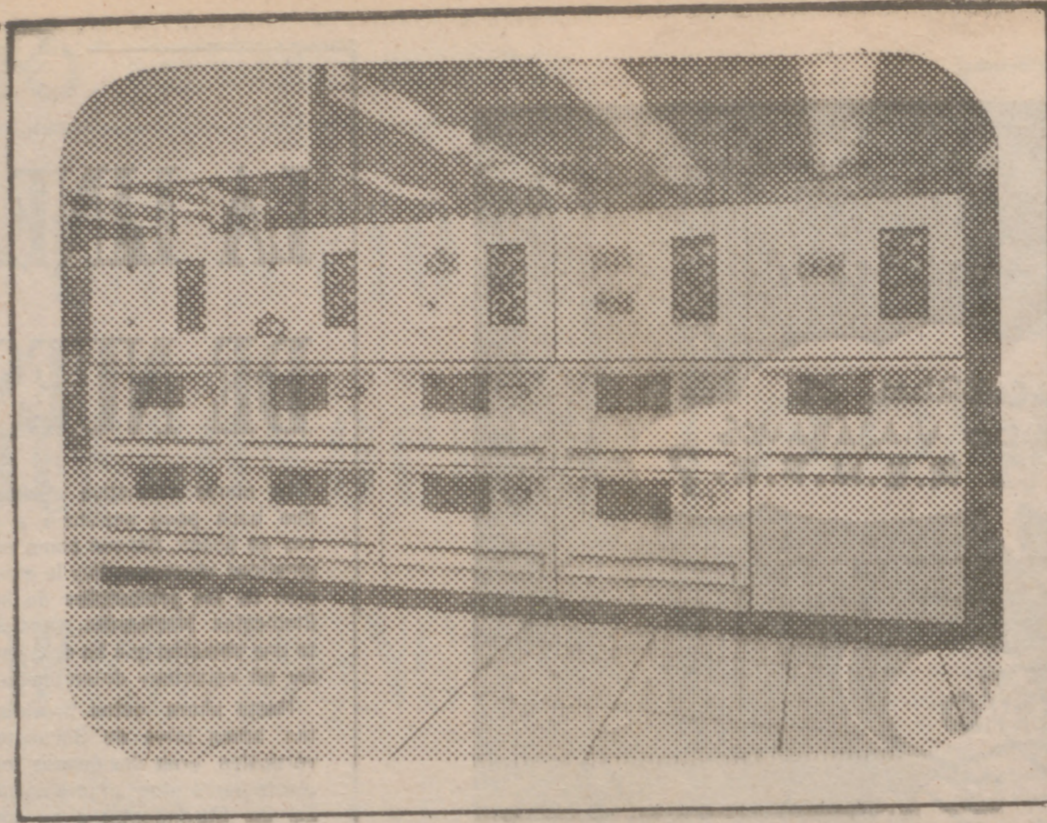
O sea que hay que tomarlo rigurosamente en serio, porque, al parecer, pese a cuantas medidas se adoptan, la curva indicativa parece ir decididamente hacia arriba, sin que veamos, de momento, un camino prometedor para su horizontalidad y hasta para su deseable descenso.

Con la supercivilización, todo se ha vuelto sonoro, y cien ecos distintos y distantes nos siguen a lo largo de nuestras horas como fidelísimos compañeros inseparables. El hombre perdió en su día el carácter y el uso prenil de sus pies por falta de uso. Es posible que, si no lo remediamos a tiempo, pierda también el oído precisamente por todo lo contrario: triste, dramáticamente, por puro abuso.

(PYRESA)

GAYTAN





## Todo empezó al figurar su cuenta en la memoria del computador de las Cajas de Ahorro Confederadas

La última vez que estuvo en su Caja, una de las 5.500 Oficinas distribuidas por toda España, resolvió su gestión en breves minutos. Es que ahora, para comodidad de los clientes, las cuentas han pasado a cerebros electrónicos que nunca fallan.

Las Cajas de Ahorro, adaptadas al ritmo de nuestro tiempo, han agilizado sus operaciones. El Centro de Informática de Barcelona, por ejemplo, permite que las informaciones financieras lleguen en segundos. Esta coordinación automática simplifica controles y reduce esperas. Las cuentas corrientes, cheques de viaje, órdenes de giro, transferencias... resultan ahora servicios dinámicos y eficaces a través de las Cajas de Ahorro Confederadas.

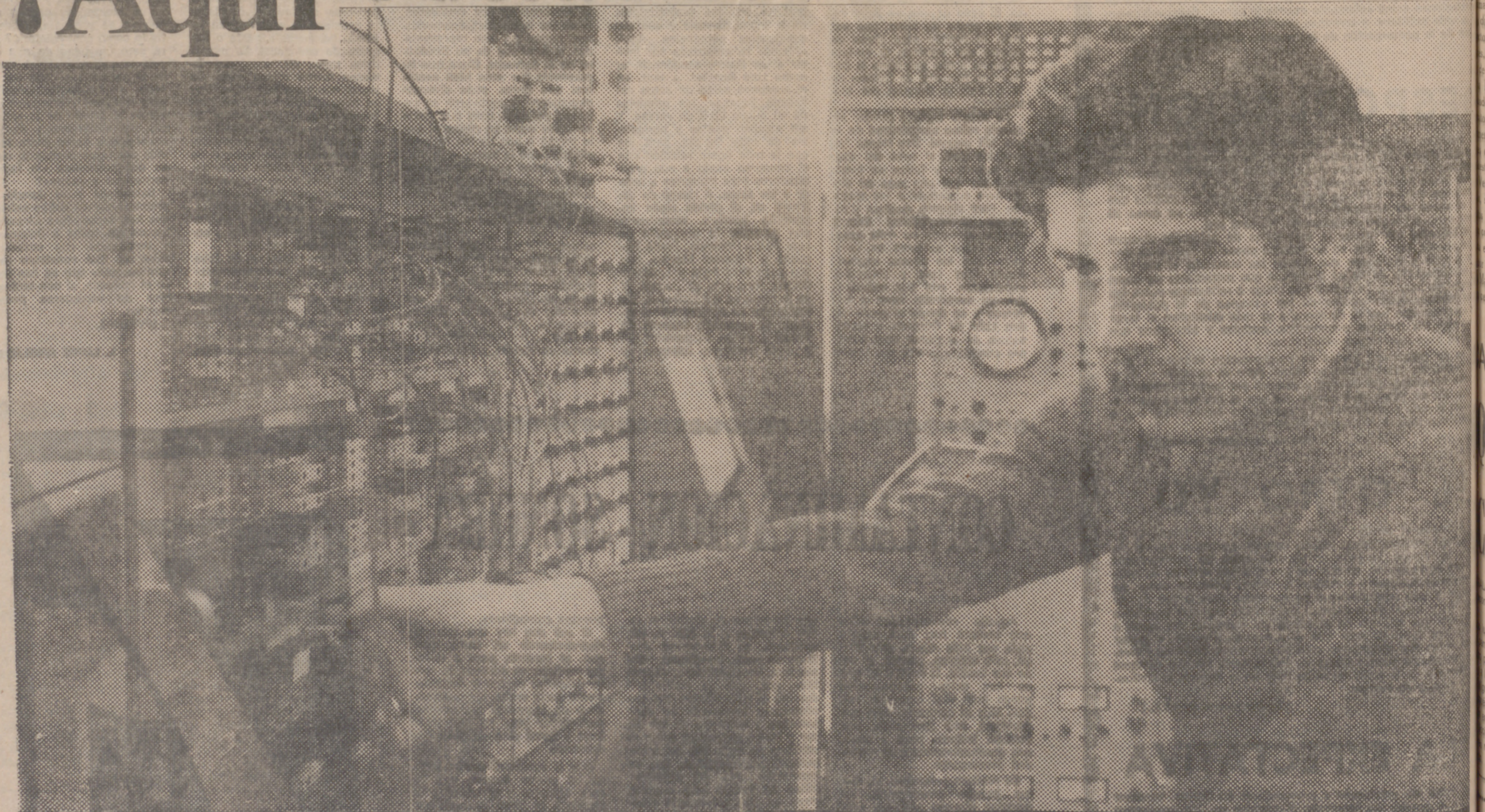
Pero el cliente de las Cajas de Ahorro, además de lograr para su


dinero rentabilidad, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorro Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a obras transcendentales para la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Juan Alcorta Echeverría, Ingeniero de este Centro de Ingeniería Técnica, de las Cajas de Ahorro Confederadas, piensa y trabaja para que Usted y todos los españoles disfruten un mayor nivel de servicios y comodidades. Es un caso más, elocuente y representativo de que...

# ¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorro Confederadas 



ARO

ARNEDO

## Los quintos del 32 tuvieron su fiesta



(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).  
 Fue la concepción de una fiesta rápida su realización que nuestro buen amigo García Urbelarrea maneja de nervios, diestro y que en ésta, como en las ocasiones, lo ha dado a conocer que la idea lanzada en el cuerpo en todos esos años, abuelos sesenta se apresuraron a conmemorar la fecha de aquellos hechos en que fueron llamados a la Patria para cumplir deberes militares. Laboró rápidamente el acto de actos a realizar, dimos a conocer a nuestros señores, se señaló fecha y se avisó y recados salieron de nuestra ciudad para la Península, y el pasado día celebraron su fiesta. Como es lógico, el acto fue postrarse a los pies de la Patrona de Haro, Nuestra Señora la Virgen María; pero no solamente sus esposas, hijos que formaban en el número, que oyó la sanación en acción de gracias a la mediación de su Santidad, por haberles permitido celebrar este acto, en el

sesenta aniversario de su nacimiento.  
 El oficio divino estuvo a cargo del sacerdote don Urbicio Ortún, también "quinto", que durante la homilía hizo gala de frases y conceptos atinadísimos de gran valor moral y espiritual, poniendo de relieve el impacto que en la cotidiana vida de todos los asistentes debía de tener esta conmemoración que celebraban.  
 Finalizada la misa, un autobús les esperaba a la salida del templo. Había que cumplir un deber sagrado con aquellos "quintos" que aún presentes en espíritu no lo estuvieron en cuerpo, por haber pasado a mejor vida, siendo el destino del viaje el cementerio municipal, donde, en la capilla del recinto, don Urbicio rezó un responso por el alma de aquellos de esta edad que fallecieron, y un ramillete de oraciones de los asistentes fue la ofrenda que subió a los cielos, como regalo espiritual de sus compañeros.  
 El establecimiento La Parra fue el lugar de recaldo para hacer boca con un vino español, mientras llegaba la hora de la comida, que fue admirablemente servida por el Flori-

da Grill, en su amplio salón. Poco podemos decir de ella, sino que reinó la amistad y simpática compañeril de todos los asistentes y en su transcurso hubo interesantísimas rememoraciones, anécdotas y buen humor, expresado en canciones en las que hubo, a falta de buena voz (son sesenta años), mucha voluntad y hasta muy buenos modales de cantores.  
 A los postres, el amigo García, encargado y brazo derecho de la fiesta, dio lectura a las cartas de los ausentes, que por asuntos personales urgentes lamentaban su ausencia. Otros que pudieron hacerlo, aquí se presentaron: Santiago Alonso, desde Santander; Blas Salinas, desde Bilbao; Jesús Ruiz, desde San Sebastián, y los calceatenses Adolfo Maiso Ascorbe, residente en Logroño, y Saturnino Rodrigo, que aunque calceatense de nacimiento reside desde hace años en la ciudad.  
 Buen humor, mucha alegría y el propósito de que reuniones parecidas sean más frecuentes, para no dejar enfriar estos lazos de unión de amistad, que en algunos casos en esta reunión nacieron.  
 (Foto DONEZAR)

## Rememorando unas bodas de plata

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).  
 No fue mía la culpa de no dar la noticia a tiempo. Don Eliseo tenía la fecha solamente en su imaginación, para evitar agasajos y homenajes, que aparte de los inconvenientes de cumplimiento que producen, no van bien para su peculiar modestia. Don Eliseo es de los que predicán en la cátedra del presbiterio, pero su predicación quiere siempre que sea refrendada con el ejemplo. Y, claro, quien piensa de esta manera rehuye de los cumplimientos protocolarios, que tal vez llevan alguna dosis más o menos concentrada de hipocresía.

Pero a pesar de que tal fecha, con exactitud, no la sabía nadie más que él, llegó y se supo. El 12 de septiembre último se cumplían veinticinco años de la incorporación a nuestras parroquias de un nuevo coadjutor con ganas de trabajar, lo cual plenamente ha demostrado. Por no pecar de prolijo, no quiero enumerar los beneficios que ha aportado a los arnedanos para solazar su espíritu, en plan material y en plan psíquico. Pero dejémoslo de consideraciones, que huelgan, ya que todos conocemos la recia personalidad de don Eliseo, y voy a limitarme, por no alargar demasiado la crónica, a relatar los hechos que ocurrieron en la fecha de las bodas de plata con Arnedo, que antes ya he apuntado.

Fue domingo, y en la misa mayor predicó él mismo, prometiendo que al final se cantaría una Salve a la Virgen de Vico, por diversos motivos, principalmente para dar gracias a la Madre por tantos beneficios recibidos; para impedir su valimiento a fin de conseguir el perdón de todos sus errores, fallos, defectos, el presente incierto y confuso en cuanto a los representantes de la Iglesia católica, etc.

Después aludió a su actuación en cuanto a lo material, asegurando que jamás le ha movido ninguna mira interesada ni por amor al dinero ni por deseos de mando, ya que los cargos que tiene y ha tenido le han sido confiados y aceptados por el por obediencia.

Sobre el dinero, dijo que todavía no había cogido ni un céntimo de los derechos parroquiales que le pertenecen; ni mucho menos había tenido las obras del cine parroquial, campo de deportes, etc., para su provecho personal, ya que los ingresos que reporta el fútbol son exclusivamente para quienes lo administran, y la Parroquia lo tiene cedido totalmente gratis y de precario.

Y en cuanto al cine, sus ingresos son empleados en favor de los niños y sus obras íntegramente, amén de sufragar los gastos que su mismo sostenimiento origina.  
 Terminó afirmando que sólo deseaba vivir y servir a todos en paz, desde su puesto, que no es de mando, sino de servicio.

Concelebraron con él dos Padres Agustinos: el P. Rafael Miranda y el P. Javier Rubio, y también don Felipe Abad, y no lo hicieron más porque no se enteraron.

El día de la Virgen de Vico se vio rodeado de los sacerdotes arnedanos don Felipe Abad, don Fernando Miranda, don Eduardo Gil de Muro y los Padres Rafael Miranda, Javier Rubio, Javier Vega Miranda y Eduardo T. Gil de Muro, los cuales concelebraron en misa mayor, y todos ellos llegaron al sacerdocio en este período de 25 años, con otros muchos más, que como a árbol fecundo le han salido.  
 Y al día siguiente, este pá-



ro, los cuales concelebraron en misa mayor, y todos ellos llegaron al sacerdocio en este período de 25 años, con otros muchos más, que como a árbol fecundo le han salido.  
 Y al día siguiente, este pá-

rroco ejemplar, a continuar su tarea polifacética: obras de comodidad en las iglesias, preparación de enfermos para recibir la sagrada comunión en las fiestas patronales honrando a los santos médicos, y una labor

pastoral profunda, delicadísima, necesaria en una parroquia en la que viven ya feligreses de cientos de pueblos y docenas de provincias de España.  
 (Foto MUR)

ASALARREINA

## Quedó constituido el Consejo Social Parroquial

ASALARREINA. (De nuestro corresponsal, M. Esteban).  
 Después de una reunión en el templo parroquial, a instancias de don Efrén Me... que concurren varias personas distinguidas.

fuese integrado por diez componentes, que fueron elegidos de la siguiente forma: dos señoras, dos señores, cuatro jóvenes de ambos sexos, el coadjutor, don Rodolfo Martínez, y el párroco como presidentes.  
 No dudamos que la labor a seguir en el aspecto religioso ha de ser dura, pero tampoco dudamos en que ofrece un futuro ilusionero.

### LA FIESTA DEL PILAR

Como en años anteriores, se ha celebrado en esta localidad la fiesta de la Virgen del Pilar, por la Guardia Civil.  
 Primeramente el benemérito Cuerpo asistió acompañado de las autoridades, a una misa en la iglesia parroquial de San Martín. Después hubo un refrigerio

en el Restaurante de Los Portales, reinando una gran camaradería, alegría y entusiasmo.

### DEFUNCIONES

Ha fallecido en esta localidad, a los 83 años de edad, doña Clementina Ruiz de la Cuesta, persona que gozaba de grandes simpatías en esta villa. Su muerte ha sido muy sentida por todos.

Igualmente, falleció don Bernardo Riaño Villar, de 84 años de edad, señor de intachables cualidades e íntimas relaciones. Los funerales se vieron muy concurridos, muestra del gran aprecio en que se le tenía.  
 A los familiares de ambos fallecidos, nuestro más sentido pésame.

### COMIADORES

ASALARREINA EN URUÑUELA  
 EL DIA 18.  
 COMIADORA GENERAL.



## ¿Qué es el Confort S?

Es la nueva creación Renault, que responde a las exigencias que del confort en todas las dimensiones tiene el automovilista de nuestro tiempo. Confort visual, confort ambiental, confort mecánico... La mejor forma de describirlo es utilizar el lenguaje de los hechos. Por eso para saber realmente qué es el Confort S...

## Averíguelo probando un Renault 12S

VISITENOS EN:

LOGROÑO, Calvo Sotelo, 48-50, Domingo Santolaya, S. A.

CALAHORRA, Ramón Subirán, 12, Ferrer y Lorente

HARO, Avda. José Antonio, Talleres Nogués

SANTO DOMINGO, Avda. Obras Públicas, Talleres Nogués

RENAULT 12S



CONGRESO DE LOS «TORYES»

## El desempleo y la carestía de vida, las dos espinas en la gestión de los conservadores

PARIS, 14. (Del consal de "Pyrenea" para NUEVA RIOJA).

na anterior y que no ofreció más alicientes que seguir la trayectoria de los trastos que se lanzaban los socialistas británicos que encabeza Harold Wilson.

Hasta ahora el Congreso conservador se celebra dentro de los cauces previstos, en un clima de euforia, como vencedores con derecho a discutir la política de la nación. Los temas debatidos hasta el momento han pasado por la sala con general complacencia y concretamente el del ingreso en el Mercado Común ha sido aprobado con unánime «ra, ra, ra».

Hoy, la conferencia ha escuchado la ansiada voz del canceller del Exchequer, Antony Barber, responsable de la marcha económica de la nación. El horror más extendido que tienen los conservadores sobre sí en esta etapa de Gobierno. El desempleo que surge en el país y la carestía de la vida, el primer con cifras que se aproximan al millón y el segundo subiendo a toda velocidad una cuesta peñagrosa, son dos espinas clavadas en su gestión que los conservadores necesitan extraer cuanto

antes si quieren evitar que el país les vuelva la espalda

### DISMINUYE EL PARO

Anthony Barber se presentó ante sus cónsocios lleno de optimismo hacia el futuro. Desde Brighton, el canceller el Exchequer ha vertido sobre el Reino Unido el cuerno de la abundancia que tanto se está deseando. Según Barber, la nómina de parados va a iniciar un retroceso en plazo relativamente corto, pues las medidas fiscales de cretadas en julio pasado han empezado a hacer efecto en la industria.

Sobre el aumento del coste de vida, Anthony Barber insistió en que dentro de este mismo año se advertirá una sensible mejoría, debido a las reducciones hechas en los impuestos. «Tenemos noticias —dijo— de que se está registrando una mayor actividad en las compras».

Tras los problemas económicos, le tocó el turno a Irlanda del Norte, donde esta tarde se ha registrado un enfrentamiento armado cerca de la frontera

entre miembros del IRA y soldados británicos. Cerca de cuatrocientos disparos fueron efectuados entre ambas partes y alguno de los contendientes tuvo que ser atendido de heridas. En Brighton, el secretario del Home Office, Reginald Maudling, insistió en la necesidad de que los miembros de la oposición de Stormont regresen a sus puestos y en que ambas comunidades acepten participar en las conversaciones que él propuso hace tiempo. El debate finalizó con la petición de muchos conservadores de que el Gobierno inglés se decida a dirigir desde Londres los asuntos del Ulster.

Un paso que, más pronto o más tarde, habrá de dar.

## AGONIZA LA HUELGA DEL «METRO»

### El paro más absurdo inútil e impopular desde hace mucho tiempo

PARIS, 14. (Del corresponsal de "Pyrenea", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Los Sindicatos, desprestigiados; los huelguistas, frustrados; y el "metro", prácticamente paralizado desde hace diez días, ha vuelto a rodar, mal que bien, a razón de un tren de cada tres. Algo es algo y este regreso al trabajo, que es una vuelta a la razón, no tardará mucho en entrar dentro de la más absoluta normalidad. Y todo el desastre, para nada. Porque los huelguistas volverán a sus puestos de servicio sin haber logrado absolutamente nada de lo que reclamaban. La huelga más caótica, absurda, inútil e impopular de cuantas se han producido en mucho tiempo, toca a su fin. Cinco millones de ciudadanos han estado torturados por dos mil quinientos conductores del "metro" parisiense. Nunca un número tan reducido de individuos ha tenido en jaque a tantas criaturas humanas.

dadanos han estado torturados por dos mil quinientos conductores del "metro" parisiense. Nunca un número tan reducido de individuos ha tenido en jaque a tantas criaturas humanas.

### BALANCE DE UNA HUELGA

Pero lo más dramático de esta huelga, sin justificación y sin argumentos válidos, que ha causado un grave daño al prestigio sindical, reside en el balance de perjuicios de toda índole. Por lo pronto, siete millones de horas de trabajo se han perdido y la cifra de quebranto económico entra en el ámbito del puro delirio. Pero, como consecuencia, basta decir que el Salón del Automóvil ha sufrido una ausencia de más del sesenta por ciento de sus visitantes normales, que los grandes almacenes han experimentado pérdidas de ventas que van desde el cuarenta hasta el sesenta por ciento, que los hoteles han visto a su clientela suspender su estancia en la capital, que las tiendas de confección consideraran catastrófica la prueba, que los espectáculos han experimentado unos vacíos colosales, que el índice de contaminación atmosférica por un exceso de circulación rodada, o mejor dicho inmovilizada, ha alcanzado las cotas de alerta, que los servicios sanitarios y de bomberos no han podido acudir a las llamadas recibidas con la urgencia adecuada, con todo el drama que hay tras estos retrasos, y, en suma, que durante diez días, y por una sinrazón mantenida en una absurda intransigencia, se ha padecido una situación caótica que no deberá repetirse.

## Un pesquero cubano atacado por un comando

### Un oficial del Ministerio del Interior y un miliciano, muertos

PARIS, 14. (Efe - Reunión de prensa cubana). Se publica una nota en la que se informa del ataque realizado por un comando contra un pesquero de la zona de Ciego de Avila, en el que han resultado muertas dos personas y heridas otras dos.

años. Entre los heridos, según informa «Granma», se encuentran dos hermanas de 13 y 15 años.

Los atacantes no han sufrido, al parecer, víctimas y lograron escapar.

### SE DECLARA RESPONSABLE

NUEVA YORK, 14. (Efe) — Una organización de cubanos exiliados de Nueva York se declaró hoy autora del ataque a la costa cubana de Oriente, denunciado hoy por «Radio La Habana» y ocurrido el martes por la noche.

El grupo conocido por la sigla «Alpha», que dirige José Elías de la Torre, declaró que ésta ha sido la primera operación militar en la guerra para liberar a Cuba del yugo comunista».

## Levantada la excomunión sacerdotes húngaros

PARIS, 14. (Efe). — Con motivo de la recepción en el Vaticano de la Santa Sede, se levantó la excomunión decretada por Pío XII en 1957 contra los sacerdotes católicos que desempeñan cargos políticos, singularmente con representación como diputados en el Parlamento.

Este levantamiento de la excomunión afecta de modo inmediato a tres sacerdotes católicos húngaros, entre ellos el vicepresidente del Parlamento Miklos Beresztoczy.

## Reducción del programa de ayuda militar de USA

WASHINGTON, 14. (Efe). — El programa de ayuda militar de los Estados Unidos a los países de América Latina hoy por el Comité de Asesoramiento Exterior del Senado norteamericano.

Después de esta reducción, el monto total de la asistencia militar norteamericana quedaría reducida en 565.000.000 de dólares. Esa reducción tiene que ser aprobada todavía por el Pleno del Senado y por la Cámara de Representantes antes de que entre en vigor.

## Posible atentado contra un avión soviético

ZARAGOZA, 14. (Efe). — El «Tu» con veinte personas a bordo, que se estrelló en las cercanías de Moscú durante el despegue del aeropuerto de Vnukovo, se estrelló en el aire, según los círculos bien informados que han difundido la noticia.

Como se trata de la primera explosión de un aparato de este tipo, considerado excepcionalmente seguro, las autoridades que investigan el accidente no excluyen un «acto intimidatorio», es decir, un atentado.

## La colección más asombrosa de alfombras

En Logroño, una exposición sin precedentes, para que usted pueda elegir la Alfombra que vaya más de acuerdo con la estancia que piensa decorar. Visite Galerías Decofil con la seguridad de unos gratos momentos, disfrutando de la más completa colección de alfombras. Galerías Decofil espera su visita en Víctor Pradera, 11 (esquina con Avenida de Portugal).

CORTINAS MOQUETAS ALFOMBRAS PASAMANERIAS TAPIZADOS COLCHAS

## Cosas importantes que sólo puede esperar de una Alfombra de Pura Lana Virgen:

- Que dure mucho.
- Que sea naturalmente elástica.
- Que sea fácil de cuidar y limpiar.
- Que sus colores tengan siempre la misma vida.
- Que sea acogedora.
- Que le proteja tanto del frío como del calor.
- Que respire.
- Que no arda.



SINODO DE OBISPOS

## Terminó el debate sobre las cuestiones prácticas del ministerio sacerdotal

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe). — Un sacerdote auditor de nacionalidad alemana, el Padre Ernest Schmitt, el primero en dirigir la palabra a un Sínodo episcopal, ha cerrado esta mañana la decimosexta sesión del Sínodo, a las que han asistido 202 Padres sinodales y en la que han intervenido nueve oradores (cinco generales de congregaciones religiosas, dos cardenales, un obispo y el citado Padre Schmitt).

Por deseo expreso del Papa y a requerimiento de los presidentes de las Comisiones se ha permitido la intervención de un simple sacerdote. El Padre Schmitt tenía, además, la representación de los restantes auditores.

El Padre Schmitt dijo, tratando de sintetizar el pensamiento de los auditores que aunque existían divergencias

de opinión entre sus colegas, en líneas generales tenía que declarar que resultaba muy difícil conciliar la presencia del sacerdote en el mundo moderno con los consejos evangélicos, bien sea por «la creciente desconfianza hacia la Iglesia, bien por la disminución de la credibilidad que ella suscita, bien a causa de la insustentable formación teológica y espiritual o bien por la escasa cultura de las masas».

En relación con el diálogo obispo - sacerdote, el mencionado Padre Schmitt dijo: «Los sacerdotes desean estar presentes en las conferencias episcopales, tener una mayor participación en la elección de los obispos, gozar de mayor peso en los Consejos presbiteriales».

Refiriéndose a la ordenación de hombres casados, uno de los temas más discutidos en

los últimos días, el representante del clero dijo que algunos la consideraban necesaria, bien como testimonio o bien como ayuda. Y terminó su intervención manifestando textualmente: «El Sínodo debe tener presentes, sobre todo, a los sacerdotes jóvenes».

De las restantes intervenciones mereció destacarse la insistencia del Padre Aniceto Fernández, maestro general de la Orden de Predicadores, sobre «la oportunidad y necesidad de una predicación que subraye la santidad y los consejos evangélicos»; la resonancia ignaciana de las palabras del Padre Pedro Arrupe, prepósito general de la Compañía de Jesús, al hablar de la necesidad de una cooperación de sacerdotes seculares y religiosos, no siempre posible; la referencia del cardenal Roy, presidente del Consejo de laicos y de la Comisión pontificia de «Justicia y Paz», a la identidad y a la soledad del sacerdote.

Con la sesión de hoy se ha terminado el debate sobre las cuestiones prácticas del ministerio sacerdotal.

BERLIN

## Diputado socialdemócrata se pasa a la democracia cristiana

### La «ospolitik», en entredicho

BONN, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos, para NUEVA RIOJA).

Klaus Peter Schulz, diputado socialdemócrata por Berlín, se ha pasado a la democracia cristiana en señal de protesta por la política de acercamiento a los países comunistas del canciller Willy Brandt. Es la primera vez desde que se constituyó el Gobierno de coalición del SPD socialista y el FDP liberal que un miembro del Bundestag perteneciente al partido de Brandt cambia de escaño para unirse a la oposición.

Numericamente no varía la proporción de diputados con derecho a voto que respaldan al Gobierno, pues Klaus Peter Schulz es miembro del Bundestag por Berlín y los parlamentarios de la ex-capital del Reich no tienen derecho a voto a la hora de elegir —o retirar la confianza— al canciller. El Berlín Occidental no está sujeto a la soberanía de Bonn y, por tanto, sus diputados no pueden intervenir directamente en la designación o la caída del jefe de Gobierno de la República Federal. Para que las leyes que promulga el Bundestag tengan validez en la ex-capital del Reich ha de referendarlas la Cá-

mara de Representantes de esa ciudad-Estado.

Aunque Schulz no ha hecho, pues, tambalearse el sillón del canciller Brandt, el efecto psicológico de su deserción ha sido nocivo para la política del Gobierno y puede contribuir a aumentar la inseguridad respecto a la ratificación de los acuerdos con la Unión Soviética y Polonia, suscritos por Brandt el año pasado en Moscú y Varsovia, con los que la Alemania Occidental renunció definitivamente a casi una tercera parte de los territorios que antaño pertenecieron al Reich y que al concluir la segunda guerra mundial pasaron a pertenecer a Rusia y Polonia. La política de «renuncia» de Brandt y su ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, es muy difícil de aceptar para los políticos germanos que aún conservan una mentalidad eminentemente nacionalista.

### LA "OSTOPOLITIK", EN ENTREDICHO

El año pasado volvieron la espalda al Gobierno tres de los treinta y un diputados con que entonces contaba el partido liberal, entre ellos el ex-vicecanciller Erich Mende, líder del ala derecha. Decidieron apoyar la política democristiana porque no estaban de acuerdo con la forma en que Brandt se entendía con Moscú.

La lucha contra las drogas

## Indiferencia de muchos Gobiernos

GINEBRA, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", Juan Pekmer, para NUEVA RIOJA).

El señor Schurmann, responsable del Fondo de las Naciones Unidas para la Lucha contra el abuso de drogas, ha declarado hoy que el interés manifestado por muchos países en lo que a la creación del Fondo se refiere es una señal esperanzadora, pero que la relativa lentitud en anunciar sus contribuciones al mismo le preocupan seriamente. El Fondo ha sido creado el 1 de abril del presente año. Está destinado a financiar alrededor de 160 proyectos antidroga en todo el mundo. Por tanto, sus objetivos son bastante ambiciosos, aunque los medios puestos a su disposición hasta la fecha son relativamente escasos. Los Estados Unidos entregaron dos millones de dólares y el resto de la comunidad internacional apenas siete mil dólares.

La Comisión de Estupefacientes expresó su decepción ante la indiferencia de los Gobiernos respecto del Fondo y el pesimismo es por el momento general.

con la única excepción de Schurmann, quien afirma que «las contribuciones serán». Su visita a los nórdicos le infundió confianza. En efecto, los Gobiernos de Suecia, Dinamarca, Suecia y Noruega se mostraron dispuestos a cooperar. El Canadá también favorablemente. Los representantes de la Unión Soviética de U Thant. Pero, aún muy lejos del objetivo general con el que los responsables de la lucha contra los estupefacientes en todo el mundo. Y si no llegan a esas cifras el Fondo dejará de ser el único contestación. Aunque también puede la apatía actual sea el hecho de que las Administraciones nacionales han sido detenidamente solicitadas por la base interministerial de sus contribuciones. Presentarlo a los Parlamentos. Según el señor Schurmann, el Fondo es un instrumento que aparece como un plazo de aprovechado por los países para establecer una lista de sus miembros. Esperemos que así sea.

## Es un hecho la bancarrota de la ONU

(LO DICE EL PRESIDENTE)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14. (Efe-Reuters). — El presidente de la Asamblea General de la ONU, el indonesio Adam Malik, dijo anoche que la ONU podría ser destruida por la falta de pago o la amenaza de la retirada de las cuotas por alguno de sus miembros como consecuencia de estar en desacuerdo con la política de las Naciones Unidas.

Según el presidente de la Organización Mundial, ya es un hecho la bancarrota de las Naciones Unidas.

«En el fondo de la insolvencia de las Naciones Unidas, en mi opinión, subyace el problema de que esta organización Mundial no siempre ha respondido a las esperanzas puestas en ella», dijo el presidente

## Una excavadora rompe un oleoducto secreto de la OTAN

VENLO (Holanda), 14. (Efe). — En el curso de unos trabajos de construcción, una excavadora ha roto un oleoducto perteneciente a la OTAN y hasta ahora secreto, cerca de la población de Belfeld, en el Limburgo holandés.

Una gran cantidad de carburante utilizado por los aviones

se esparció por el suelo, calculándose en unos 10.000 litros de keroseno.

Un portavoz de la Fuerza Aérea holandesa no quiso precisar el itinerario de este oleoducto secreto, declarando solamente que venía del Este de Bélgica y que iba en dirección a la frontera alemana.

## El festival de «Eurovisión 1972», en Inglaterra

LONDRES, 14. (Pyresa). — Inglaterra se encargará definitivamente de la organización del festival gran premio de la canción de Eurovisión 1972, al declarar Múnich no poder ha-

cerse cargo del montaje. Por vez primera en la historia del festival, un conjunto musical —The New Seekers— será el representante inglés en el certamen.

## Empezó la fastuosa conmemoración de los 2.500 años de Persia

### Pero Persépolis parece haberse convertido en punto destacado de la política comunista

PERSEPOLIS (Irán), 14. (Efe). — Ni incluso Ciro el Grande, que hace 2.500 años proclamó la primera Carta Mundial de Derechos Humanos, pudo imaginar el esplendor y brillantez con que se iba a celebrar hoy aquella efeméride, solamente comparable a los de «las mil y una noches».

Alrededor de una mesa de 57 metros de largo se han sentado a cenar juntos un grupo de reyes, reinas, príncipes y jefes de Estado, raramente igualado en la historia de los tiempos modernos.

En la cabecera de la mesa, brillante por el resplandor de catorce candelabros, se sentó el sha de Persia, Mohamed Raza Pahlevi, que ha conseguido que la conmemoración del veinticinco aniversario de la fundación del Imperio persa sea algo inolvidable.

El sha había declarado que éste es un aniversario para toda la Humanidad y ha actuado pensando en ello. Sus invitados, jefes de Estado de 69 países, han llegado al lugar que ocupó la antigua Persépolis, capital de Ciro, para que celebren con él dicha efeméride.

En una amplia llanura se ha erigido un pueblo de suntuosas tiendas de campaña equipadas con exquisitos detalles que pueden eclipsar la suite del hotel más lujoso.

En ellas han sido alojados un emperador, ocho reyes, cinco reinas, dos príncipes, dos príncipes gobernantes y un gran de-

que, así como trece presidentes y jefes de Estado, entre ellos, Nikolai V. Podgorny, de la Unión Soviética; Tito, de Yugoslavia; y Ludvík Svoboda, de Checoslovaquia.

Alrededor del suntuoso pueblo improvisado para los banquetes rodeados de 3.600 árboles y rosaledas.

Al fondo del campamento se divisan las ruinas de Persépolis, destruida por Alejandro el Grande 330 años antes de Jesucristo.

La tienda principal, de 72,6 metros por 24,6, es la que ha sido designada para los banquetes. La mesa, colocada sobre una alfombra roja, ha sido cubierta con un mantel de una sola pieza.

Entre los asistentes al banquete ofrecido por el sha figuraban el príncipe Rainiero y la princesa Grace, de Mónaco; el rey Balduino y la reina Fabiola, de Bélgica; el príncipe Bernardo, de Holanda; el príncipe Carlos Gustavo, de Suecia; los reyes Hussein, de Jordania, y Olav, de Noruega; los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en representación del Jefe del Estado español.

Otros 400 invitados, magnates del petróleo, diplomáticos, amigos personales del sha, ocuparon 46 mesas pequeñas, con mantelerías bordadas en oro rojo y azul.

El sha pronunció un breve discurso de bienvenida a sus

invitados, al que respondió un gobernante cuyo reino puede considerarse tan antiguo e incluso más que el del sha, el emperador Haile Selassie, de Etiopía.

### PUNTO DESTACADO DE LA POLÍTICA COMUNISTA

PERSEPOLIS, 14. (Efe). — Con la llegada del jefe del Estado y del partido comunista rumano, Nicolae Ceausescu, se ha completado hoy la presencia en bloque de los supremos dirigentes de los Estados de régimen comunista en el 2.500 aniversario de la fundación del Estado persa, en Persépolis.

Aparte de los encuentros de los dirigentes comunistas con el sha del Irán —hoy se ha celebrado una conversación con el presidente del Soviet Supremo, Podgorny, y el sha y la emperatriz Farah han ofrecido un banquete especial al presidente yugoslavo, Tito, y su esposa—, los observadores destacan la gran actividad política entre los propios dirigentes de los países del Este. Así, por ejemplo, el presidente soviético, Podgorny, ha celebrado una entrevista con el checoslovaco, general Svoboda.

Mientras determinados jefes de Estado y huéspedes de países occidentales han declinado la invitación del sha bajo presión de manifestantes izquierdistas, Persépolis parece haberse convertido en un punto destacado de la política del mundo comunista.

PARIS

## Mitterrand y la unidad de las izquierdas

PARIS, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

«En 1946 voté contra la Constitución porque pensaba que el poder de Asamblea anunciaba la anarquía. En 1958 voté de nuevo contra la Constitución porque creía que el poder de un solo anunciaba la monarquía. Ni la anarquía ni la monarquía representan una solución política. Nosotros no queremos instaurar una crisis permanente del régimen. Nuestra decisión es ésta: en una primera fase, establecer una democracia social y, en una segunda, la democracia socialista», ha dicho Francois Mitterrand, primer secretario del partido socialista, en su conferencia de Prensa celebrada esta mañana en la vieja sede del partido, en Cite Malesherbes.

Con oportunidad, no exenta de humor, un informador le preguntó su opinión acerca del programa de Gobierno del P. C., «del cual habría recibido un ejemplar numerado». Sin perder el tono de la pregunta, Francois Mitterrand contestó: «Yo he recibido un ejemplar numerado de «L'Humanité». Pero este tema no lo trataremos hoy. El próximo miércoles discutiremos este asunto».

### EL P. C., «AGLUTINANTE»

A partir de ese momento, la conferencia de Prensa bajó de tono porque en el interés de todos estaban las relaciones en-

tre socialistas y comunistas. Esa imposible unión que Mitterrand considera que no se puede lograr «con el método sobre la mesa», que revela la «existencia de un ligeros nerviosismo», dijo que el P. C. es representativo en el campo de la unidad de las izquierdas, subyugado que esto no que tenga el monopolio de la unidad. Es decir, reñido de vista de que el P. C. de fuerzas debe realizar el P. S., que es defensor de la unidad, porque que está con los maximalistas socialistas.

### CRITICA AL COMUNISMO

De un modo sorprendente no pasó de largo a la de los periodistas. Mitterrand criticó algunas tesis del partido socialista. Así, por ejemplo, ellos estuvieron siempre al P. C. en todas las etapas que éste ha vivido. Ha ocurrido lo mismo en lo que se refiere al comunismo. P. C. con el comunismo nosotros no hacemos. Nos a la hora de las libertades, aun cuando el comunismo sea un extremismo que deploramos las políticas, tácticas y estrategias de esos extremistas. La conferencia de Prensa, que ha sido interesante, pero...





# LOGROÑO: CIUDAD

## LA RIOJA PARTICIPA EN LA XXIII ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION EUROPEA DE LA AGRICULTURA

# Un intercambio de métodos y técnicas



Mañana sale para Santa Cruz de Tenerife una representación riojana para participar en la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de la Agricultura. El presidente de la Cámara Agraria, don Jaime Torrijos; el secretario de la misma Entidad don Francisco Iturriga; el presidente de la Unión de Empresarios señor Gómez Escolar; y el presidente de la Unión de Trabajadores, señor Balda serán los portadores de la problemática riojana.

problemas técnicos de la agricultura» es la segunda. Y la tercera, «Cooperación, mutualismo y crédito agrícola». La cuarta, «Sociología rural, familia campesina y economía doméstica». La de «Riqueza forestal», la quinta, es la que menos interés ofrece para países como España, donde la mayor parte de los bosques son estatales. El título de la última ponencia es «Frutos, cultivos y otros productos especiales».

—¿En cuál de ellas trabajarán ustedes?

—Eso tiene que ser programado allí. Desde luego, trabajaremos, ya que somos miembros de trabajo, a diferencia de otros que son simplemente asistentes.

—¿Cuánto tiempo permanecerán allí?

—Marchamos mañana. El dieciocho es el primer día de trabajo. Estaremos hasta el 22. Y luego, el regreso.

—¿Cuántos miembros representarán a España en la Asamblea?

—Unos cien. Aproximadamente como a los otros países. Es una reunión a gran escala.

—¿A qué obedecen estas reuniones?

—A un afán de perfeccionamiento y de avance conjunto de los distintos países europeos. Con el tiempo, más largo o más corto, llegará una integración.

Nos preparamos para ese momento. Incluso ahora hay ya un intercambio, si no de productos, sí de métodos y de técnicas. Se analizan los problemas conjuntos de la agricultura europea y se buscan salidas adecuadas.

—¿Dónde fue la Asamblea el año pasado?

—En Italia, concretamente en Florencia. Cada año es un sitio distinto y esta vez le correspondió a España.

Feliz viaje y a la vuelta ya nos contará cómo fue todo...

Foto: Herce

El señor Iturriga nos recibe en su despacho de la Casa Sindical.

—¿Cuántos países participan en esta Asamblea?

—Diecinueve de Europa los más significados.

—¿Dónde tiene la sede la Secretaría que lleva estos asuntos?

—En Suiza.

—¿Qué plan de trabajo llevan para desarrollar?

—Serán seis ponencias, a tratar en cinco días. Todas ellas, del mayor interés. La primera se refiere a «Política agraria y economía rural». «Estudio sobre

—De las seis, ¿cuál es la más interesante para la Rioja?

—Fuera de la quinta, son todas muy interesantes.



en varias ocasiones, el esfuerzo de las profesoras de Sección Femenina, de Formación Política y Educación Física en nuestra ciudad se ha visto refrendado por la Delegación Nacional con premios extraordinarios, recaídos en alumnas de los diversos centros de enseñanza. Una vez más, y dentro de la conmemoración de Santa Teresa, Patrona de Sección Femenina, las estudiantes logroñesas han triunfado a escala nacional. Nada menos que los tres primeros premios nacionales se llevan este año, por trabajos desarrollados el pasado curso, alumnas del Colegio de Madres Escolapias, trabajando bajo la orientación y dirección de Mari Carmen Villanueva.

No hemos podido conectar con las tres premiadas. La más joven de ellas, Mari Carmen Sáinz Ulecía, estaba en Zaragoza,

en viaje obligado. Pero sí conseguimos charlar un momento, justo a la salida del Colegio, con Ana Rosa Ibáñez

y Lali Fernández Oyón, primero y segundo premios nacionales, respectivamente, en Formación Política.

Ana Rosa Ibáñez está haciendo COU, el nuevo, novísimo mejor, intento de puente entre el Bachillerato y la Universidad, regulado en la Ley de Educación. Ana Rosa es ya una mujer y responde a nuestras preguntas con soltura y claridad:

—El trabajo fue de tipo individual, dentro de las materias propias del curso sexto, que es

el que hacía el año pasado.

—¿Cuáles fueron esas materias?

—Fundamentalmente, temas de justicia social, y un estudio de los principales sistemas políticos y económicos existentes hoy en el mundo: capitalismo, marxismo y paísease del tercer mundo.

—¿Bibliografía?

—Aparte del texto, que naturalmente, constituía la base, consulta de diversos tratados generales y lectura de revistas y periódicos con artículos o co-



mentarlos desarrollando estos aspectos de la actualidad mundial.

—¿Trabajaste mucho?

—Trabajé a gusto, que es lo importante.

Con Lali Fernández Oyón, que hace sexto de bachiller y piensa estudiar Derecho, también hemos tenido un rato de conversación, agradable, porque Lali es simpática y habladora:

—Hicimos un trabajo por grupos, por equipos dentro del quinto de Letras, que es el que yo cursaba.

—Pero el premio es individual, ¿no?

—Es que luego, cada chica hacía su «cuaderno» con los temas tratados en común, y ese cuaderno es el que consiguió el premio provincial, para pasar después a la fase nacional en Madrid.

—¿Temas?

—El hombre y la patria, y algunos aspectos actuales de la historia de España, como el de la Hispanidad o nuestras relaciones con Europa.

—¿El cuaderno se hace a mano?

—Sí, sí, a mano, y en él entran recortes de Prensa o revistas, dibujos, esquemas, etc.

—¿Puntúa también la presentación?

—Lo mismo que el contenido. Lali y Ana Rosa, junto con la paqueña Mari Carmen, que está haciendo segundo de bachiller recibirán hoy, viernes, Santa Teresa de Jesús, el premio a su labor. Y el aplauso merecido de los asistentes. Enhorabuena a las tres.

M. RIVAS

(FOTO: HERCE)

# Ana Rosa Ibáñez y Lali Fernández: dos premios nacionales logroñeses



## El Logroñés entrenó ayer en El Mazo

### Mañana, a las 9, salen hacia Madrid

Ayer por la mañana, los jugadores blanquirrojos acudieron a «Las Gaunas» sólo para firmar. No había entrenamiento. En la pizarra estaba escrito que a las dos y media estuvieran presentes en el domicilio social para partir hacia Haro.

#### II. PARTIDILLO, EN HARO

Efectivamente, a las dos y media de la tarde, todos los jugadores de la plantilla que se encuentran en condiciones para entrenar, se trasladaron a Haro para hacerlo en el campo de «El Mazo».

Antes de que partiera la expedición, charlamos con el entrenador, León Lasa, que le quitó importancia a la novedad.

—Se trata de un entrenamiento más de los que hacemos a lo largo de la semana. Lo que pasa es que hoy el entrenamiento es en Haro.

#### HAY QUE CUIDAR EL CESPED DE «LAS GAUNAS»

—Pero, ¿por qué hoy en Haro? ¿Cuál es la causa? —Díganos que para no dañar el césped de «Las Gaunas» con nuestros diarios entrenamientos. Hay que conservar el

campo para que no se deteriore.

—¿Habrà partidillo contra los jugadores del Haro?

—No. Porque nosotros entrenamos pronto en «El Mazo» y ellos entrenan mucho más tarde. Son trabajadores que se reúnen después de su labor diaria.

—Pero, ¿habrà partidillo, como todos los jueves?

—Sí, haremos un partidillo entre nosotros. Tengo pensado realizar unas tablas de gimnasia, un partidillo y finalmente unos disparos a puerta.

#### MAÑANA SALEN HACIA MADRID

Ya informábamos ayer que el encuentro del domingo se celebra a las once y media, en el campo de Vallecas, dirigido por el colegiado catalán señor López Cuadrado. Dada su temprana hora, el Logroñés sale de vispera hacia la capital de España. Lo hace mañana, sábado, a las nueve de la mañana.

#### TODAVIA NO HAY ALINEACION

Nos interesamos por los nombres de aquellos jugadores que formarán parte de la expedición que viajará a Vallecas.

—Pero León Lasa nos indicó que todavía no había decidido qué elementos estarán disponibles.

—Tengo que realizar varias pruebas para saber quiénes se encuentran en condiciones. Por ejemplo, persiste la duda de

Marín y Mellado, aunque parece estar restablecidos de sus percalces.

—¿Y Luisí? —Es casi seguro que pueda jugar.

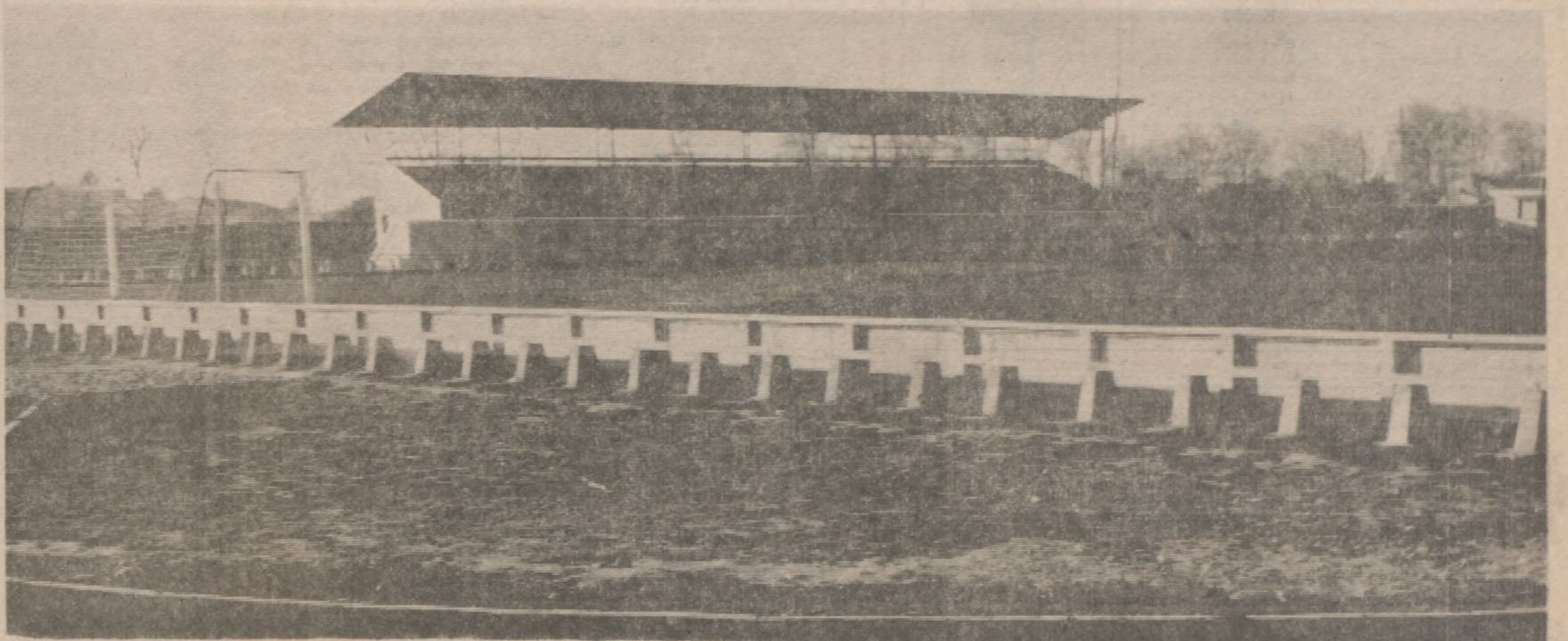
Después de estas palabras, no queremos adelantar alineaciones, ya que mañana podemos encontrarnos con la sorpresa.

Hay suficientes hombres para formar un buen equipo. Esta vez, por suerte, no se trata de un problema de falta de jugadores, sino porque se han curado los que estaban ausentes.

¡Qué problema más agradable! Lo más difícil, en este caso, es acertar en los mejores.

**EL PARTIDO SERA RADIADO**  
Rioja se encargará de hacer llegar a los aficionados riojanos todo cuanto ocurra en el Estadio de Vallecas el próximo domingo. Ernesto Gordo, con su habitual brillantez, se preocupará de hacerlo. Ojalá retransmita buenas noticias.

ZOSIMO GARCIA



HE AQUÍ UNA VISTA DEL CAMPO DE «EL MAZO», DONDE LOS JUGADORES DEL LOGROÑÉS REALIZARON AYER SUS ENTRENAMIENTOS — Foto Herce.

## Así fue el campeonato social del Club Ciclista Logroñés

Con tiempo desapacible y lluvioso, se celebró el pasado día 12 el campeonato social de este club. Participaron 14 asociados en sus distintas categorías, registrándose un solo abandono. La salida se efectuó desde el puente del ferrocarril de Vara de Rey, con meta en Mallana para los infantiles y en el kilómetro 60 (Venta Venancio) para el resto de las categorías. Al final de la prueba, y en la citada venta, se reunieron en una comida de hermandad los participantes y acompañantes, reinando el buen humor como es tradicional.

#### RESULTADOS

**Infantiles, 12-13 años**  
Salida desde NUEVA RIOJA. Meta, la ermita de Nuestras Señoras.

tra Señora Virgen Reina. 8 kilómetros. Media horaria, 24.  
1.—José María Gutiérrez, 0-19-58.  
2.—Domingo García, 0-19-58.  
**Infantiles, 15 años**  
Meta en Islallana. 16,500 kilómetros. Media horaria, 26.756  
1.—Miguel Angel Librada, 0-36-50.  
2.—Eduardo Fernández, 0-36-50.  
**Juveniles**  
Meta en «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 30,717.  
1.—Fernando Rica, 1-57-33.  
2.—Rafael Martínez, 2-00-34.  
3.—Julio Nájera, 2-04-34.  
**Aficionados**

Meta en «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 27,272.  
1.—José Luis Martínez (único participante), 2-11-52.  
**Veteranos**  
Meta en «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 20.  
1.—José Luis Orozco (único participante), 3-00-07.  
**Cicloturistas**  
Meta en la «Venta Venancio», Piqueras. 60 kilómetros. Media horaria, 27,272.  
1.—José María Sáenz, 2-11-52.  
2.—Enrique Munilla, 2-13-52.  
3.—José María Mangado, 2-15-63.  
4.—Jesús Alvarez, 2-40-38.

## La Peña Solera marcha a Elciego

El domingo la Peña Solera del Club Ciclista Logroñés realiza la excursión número tres de su calendario. El recorrido pasará por Fuenmayor, Cenicero, Elciego, donde se hará el alto para almorzar y el regreso se realizará por Laguardia a Logroño. En total, 43 kilómetros. Actuará como jefe de ruta José Luis Martínez y, como suplente, Francisco Ulecia, con la

ayuda en carretera de Corpus Gironés y Félix Librada. La salida se dará a las nueve de la mañana desde Muro del Carmen y el regreso está previsto para las diez de la tarde. Para esta excursión se invita a todos cuantos quieran asistir.

PE. MA. ROL.

#### PELOTA

## Mañana, en el Adarraga, gran festival manista a beneficio de la Federación

La celebración del festival habitual en esta época, de los miércoles en Vergara, donde en el último figuraban dos de los «ases» programados para mañana en nuestro frontón, hacía temer la posibilidad de un cambio de última hora si una inoportuna lesión o la aparición del mal de manos hubieran surgido.

Pero tanto Vergara como Azcarate terminaron en perfectas condiciones, y por ello podemos confirmar el gran cartel del Adarraga en el festival a beneficio de la Federación Riojana de Pelota.

Precisamente quienes jugaron el miércoles, Vergara y Azcarate, habrán de enfrentarse contra Retegui y Nalda II, en un partido que se nos antoja muy interesante, pues se le

ofrece a Vergara una nueva oportunidad de medirse en unas condiciones difíciles contra una potente pareja. Recientemente Retegui se impuso rotundamente en Tolosa, obteniendo con Andueza III un sonoro 22-10 a costa de Atano X y Soroa. El mismo día —el martes último— Nalda II era el mejor del cuarteto en Vitoria, venciendo con Ogueta a Oreja III y Lajos, tras una labor muy elogiada por todos.

Claro que también el «mozo» de Echalar lleva una gran campaña de éxitos, logrando el más reciente en Vergara, con Andueza III, nada menos que por 22-10, ante Berasaluce IV y Azcarate, el ya citado miércoles.

que se jugará a continuación de la que libren Del Val II y I contra Nalda I y Echave XI, la cual comenzará a las siete y media. Las localidades se pondrán a la venta a partir de esta tarde, a las siete y media, en el Bar Racimo de Oro, y continuarán mañana en las taquillas del frontón, que se abrirán a las cinco de la tarde.

#### ESTA TARDE, SEMIFINALES DE PALA CORTA

Se juegan esta tarde las semifinales del torneo de pala corta «Memorial Adarraga». Comienzan a las siete Martínez y Sacristán frente a Martorell y Gómez, para jugar a continuación Mario y Esparza

(la pareja arnedana que terminó en primera posición en la fase previa) frente a Rubén y Palacios.

Los dos partidos son totalmente decisivos, ya que las dos parejas vencedoras serán quienes disputen la final. Por ello habrá lucha y una total entrega para conseguir el triunfo.

La fase previa de este torneo registró la siguiente clasificación final:

	J. G. P. P.
Mario-Esparza II	6 6 0 6
Martínez-Sacristán	6 4 2 4
Martorell-Gómez	6 4 2 4
Rubén-Palacios	6 3 3 3
Lapeña-Quemada	6 3 3 3
Pelarda-Esteban	6 1 5 1
Royo-Villanueva	6 0 6 0

EDUARDO

## Quiénelas en Logroño 14 de 13 y 228 de 12

La Delegación Provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha arrojado en la pasada jornada los siguientes resultados: 14 acertantes de 13, que, a 14.846 pesetas, hacen un total de 207.844 pesetas, y 228 columnas de 12, que, a 922 pesetas, hacen un total de 210.216 pesetas. El total de premios que se reparten esta semana ascendiendo a la cantidad de 418.060 pesetas, lo que supone, sobre el 55 por ciento de la recaudación que se destina a premios, un 60,2 por ciento. **OTRO ACERTANTE DE LA JORNADA CUARTA**  
La cuarta jornada, aquella que todos recordarán porque salió un acertante de 14 con un balance más positivo en Rioja del que ya se informó. Resulta que un quiénelista de Balahorra reclamó una columna de trece aciertos. Considerada su reclamación, se confirmó que, efectivamente, había acertado legalmente y le va a ser entregada la cantidad que corresponde a su acierto. Son, nada menos, que 594.740 pesetas. Enhorabuena alafortunado!

**RADIADORES DE WASSER-OL**  
**PLACAS SOLARES**  
**CALOR NEGRO**  
**INFRARROJOS**  
**BRASEROS ELECTRICOS**  
**ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.**  
**«ELOSA»**  
le suministrará los aparatos más adecuados para su calefacción eléctrica, ejecutándole la instalación necesaria.  
También le aconsejará la tarifa más conveniente, tramitándole sin cargo alguno, los permisos necesarios para la contratación con la empresa suministradora.  
**SANTOS ASCARZA, 7. TELEFONO 222798**

**Fábricas Alimentación-Conservas**  
Si desean aumentar sus ventas, les ofrezco amplia cartera de clientes (estoy muy introducido en alimentación) locales para depósito y distribución y mi gestión como representante para incrementar sus ventas. Interesados, escriban al Apartado de Correos núm. 594 de SAN SEBASTIAN.

---

**MUEBLES MARTINEZ**  
TRESILLOS - LIBRERIAS - DORMITORIOS  
MUEBLES AUXILIARES, etc., etc.  
**FABRICACION PROPIA**  
En su nuevo domicilio:  
**HUESCA, 2 (esquina a Vara de Rey)**

**ESCUELA INTERNACIONAL DE DECORADORES**

**I. A. D. E.**  
OFICIALMENTE RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
**CURSO 1971-72**  
INSCRIPCION Y MATRICULA ABIERTA  
INFORMACION DE 10 A 1 Y DE 4 A 7  
**PLAZA DE MOYUA 1-2 TEL. 214501 BILBAO-9**

## El Castellón, mejor que la selección nacional

MADRID, 14. (Pyresa). — Esta tarde, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, con sus tribunas y accesos abarrotados de público, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha dirigido el entrenamiento del equipo nacional frente a un conjunto del Castellón. El partido ha tenido dos tiempos de treinta y cinco minutos y finalizó con empate sin goles.

En el primer tiempo se alinearon con los seleccionados: Iribar; Sol, Gallego, Tonono, José Manuel; Claramunt i Pirri, Marcial; Amancio, Quini y Rojo.

En el Castellón figuraron Araquistáin; Echarr, Oscar Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, Panielles, Clares, Leandro y Félix Dirigido el colegiado Nor Soto Montesinos.

El entrenamiento se ha caracterizado por un casi dominio castellanés más intuitivo, rápido y penetrante que la selección de Kubala. Lo do habar marcado algún otro tanto, especialmente en dos claras ocasiones de penales por falta de decisión el disparo. Este dominio se acentuado en el segundo tiempo cuando Kubala alineó estos hombres:

Iribar; Violela, Gloria, Benito; Lorá, Pirri, Rexach, Quino y Rojo.

Ciertas breves de dureza Gloria encesaron al balón que se había rendido al juego levantado.

## JUEGOS MEDITERRANEO

ESMIRNA, 14. (Aifil). — El tenista español Manuel Orantes ha ganado la medalla de oro de los Juegos Mediterráneos, simples masculinos, al vencer, en la final, al también español Juan Gisbert por 6-3, 6-1 y 6-3.

Gisbert ha ganado la medalla de plata.

En el partido para el tercero y cuarto puesto, el griego Kalogeropoulos ha vencido al español Muñoz por 4-6, 6-2, 6-1 y seis-uno.

España se ha clasificado para la final de persecución por equipos de ciclismo, sobre 4.000 metros, prueba en la que se enfrentará con Italia mañana.

España ha ganado dos medallas de plata en la última jornada de la estación de los Juegos Mediterráneos, con dos pruebas en la piscina Ataturk: 200 metros estilos, individual masculino, y los relevos 4 x 200 metros estilos.

El atleta español Alvaro Selgado ha ganado la medalla de oro de la prueba de 50 metros de los Juegos Mediterráneos celebrada esta tarde.

El resultado final de la prueba de decatlon queda así:

- 1.—Sebastián Tabaa, Grecia, 7.223 puntos, medalla de oro.
- 2.—Cano, España, 7.072, medalla de plata.
- 3.—Fernández, España, 6.800 puntos, medalla de bronce.

## Tres partidos a Angel García (Logroñés Pr.)

El Comité Navarro de Competición acordó, entre otros, los siguientes asuntos:

### PRIMERA REGIONAL

Partido San Juan Logroñés Promesas: Suspensión por tres partidos oficiales a Angel García Zabalza (Logroñés Promesas), por protestar decisiones arbitrales con airado ademán, siendo reincidente, y multa al club. Doble amonestación y multa a Manuel Larrea Garde (San Juan), por empleo de juego peligroso, siendo reiterante. Cuádruple amonestación y multa a Jesús Martínez Cilla (Logroñés Promesas), por empleo de juego peligroso, siendo reiterante. Se le advierte de suspensión. Doble amonestación y multa a Angel Otano Iturbide (San Juan), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán, siendo reiterante. Suspensión por dos partidos oficiales a Jesús Navarro Echevarría (San Juan), por protestar decisiones arbitrales de forma airada, y multa al club.

Partido Iruña - Arnedo: Amonestación y multa a Alfredo Pérez Aradros (Arnedo), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán, siendo reincidente. Doble amonestación y multa a Miguel Pastor Hernández (Arnedo), por alejar el balón del lugar donde debía de efectuarse un saque, siendo reincidente.

### SEGUNDA REGIONAL

Partido Vianés - River Ebro: Doble amonestación y multa a Francisco Ciriza Fernández de Luco (Vianés), por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

Partido Haro - Atlético Rioja: Amonestación y multa a Fidel Sola Eraña (Atlético Rioja), por pérdida deliberada de tiempo.

Partido Alberite - Loyola: Multa a Pedro Ormezábal Barrio y Rafael González Villaloz (Loyola), por protestar decisiones arbitrales de forma airada, y multa al club.

Partido Calahorra - Chantrea: Suspensión por cuatro partidos a José Corera Zúñiga (Chantrea), por intento de agresión al árbitro. Suspensión por tres partidos oficiales a José Pérez Inchausti (Chantrea), por insultos al árbitro.

Partido Atlético Rioja - Balsamaiso: Amonestación a Luis Prado Ramirez (Balsamaiso), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán. Amonestación a Jesús A. de la Santísima Trinidad (Balsamaiso), por desconsideración para el contrario.

## RINCÓN DE NOTICIAS

### EL DEPORTE ESCOLAR, EN MARCHA

A las siete y media de la tarde de ayer tuvo lugar en la Delegación de la Juventud la reunión del Comité Técnico del Deporte Escolar. Se trataba, entre otras cosas de menor importancia, de poner en marcha la temporada escolar en cuanto al deporte se refiere. La reunión transcurrió dentro de los cauces del mayor entusiasmo para la organización de estos campeonatos escolares, que abarcan todos los deportes. Desde el mayoritario, como es el fútbol, hasta los minoritarios, como pueden ser el baloncesto, etc.

### EL DOMINGO, IMPORTANTE PARTIDO PARA LA UNION

Se celebra el domingo, a las 11.30, en el campo de La Unión, encuadrado en el barrio de Ballesteros, el encuentro entre el Imbatido Injerto y el Club La Unión. Dicho partido es importante para el conjunto riojano, ya que le interesa mantener sus aspiraciones de jugar la liguilla de ascenso a Segunda Regional.

### EL LOGROÑES VETERANOS EMPATO CON EL ASTILLEROS

La visita del Logroñés Veteranos a Santander tuvo como resultado un encuentro amistoso con el Astilleros, en el que se empató a tres goles.

El partido resultó muy entretenido, siendo los goleadores por parte del conjunto riojano Casorrán, Atandía y Cachicha. Lo importante fue la jornada de confraternidad que riojanos y montañeses disfrutaron. Ya de regreso, el Logroñés Veteranos comentaba la buena acogida de que fueron dispensados.

### MAÑANA Y PASADO, CAMPEONATO DE ATLETISMO

La Federación Provincial de Atletismo ha comunicado para mañana, sábado, y pasado mañana, domingo, distintas pruebas correspondientes al campeonato provincial individual masculino y femenino. Las mencionadas pruebas darán comienzo a las cinco de la tarde de mañana y a las diez de la mañana del domingo. Todas las pruebas se desarrollarán en las pistas de la Sociedad Recreativa Cantabria.

### ARBITROS PREMIADOS

La Delegación de la Juventud ha acordado premiar a los colegiados que dirigieron los encuentros del IX Campeonato de España de Fútbol Infantil, en su fase provincial, por la magnífica labor que desarrollaron. El premio consistirá en varios uniformes de árbitros. La entrega de dichos premios se llevará a cabo el próximo día 24, coincidiendo con el comienzo de un nuevo torneo.

### EL PROXIMO LUNES, REUNION DE FUTBOL INFANTIL

El próximo lunes, día 18 a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar en los locales de la Delegación de la Juventud una reunión de fútbol infantil con el fin de ultimar los detalles para la cercana puesta en marcha del X Campeonato de España. Por el momento, ya han dado su conformidad en la participación 20 equipos de Logroño.

Para los equipos de la provincia que quieran inscribirse tendrán tiempo de hacerlo hasta el día 25 de los corrientes.

### CITACION A LOS FUTBOLISTAS INFANTILES DEL C. D. BERCEO

La sección de equipos infantiles del C. D. Berceo (hacia menos que tres equipos) tiene citados para hoy a todos sus jugadores para las ocho y media, en el domicilio social.

Se les ruega a todos ellos van provistos de dos fotografías tamaño carnet.

### ¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

#### THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que registró el vestido de piel de chinchillas lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnifico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías	
		H	M
20.000	85	16-A	10.000 5.000
25.000	86	17-A	12.500 6.250
30.000	87	18-A	15.000 7.500
35.000	88	19-A	17.500 8.750
38.000	89	20-A	19.000 9.500

La primera Granja de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada. Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Fecundidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuita por personal propio.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.  
C/ot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)  
Entre las personas que efectúen su compra antes del 31 12 89, se sorteará, ante notario, el "BOLERO" de piel de chinchilla que ilustra este anuncio.

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Pobl. \_\_\_\_\_

### "VÍ, con Vicon, lo que es un perfecto abonado."

**Abonadora pendular Vicon**

COMERCIAL VICON  
Ricardo Cortés, 12  
PALENCIA

DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO:  
J. PEREA y V. FDEZ. PINEDO  
Avda. Portugal, 11. - Telf. 215163

## maga

muebles para tener en cuenta, también al amueblar la empresa

# VERTEX

para asesorar sobre los muebles MAGA de empresa

VERTEX. Mobiliario de Oficinas y Colectividades.  
Avda. Jorge Vignó, 37 - Logroño.

DISTRIBUIDOR ACREDITADO DE maga

MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

## El niño, como protagonista del judo

La semana anterior, y a grandes rasgos, comentaba el judo como sistema de educación psíquico-físico ideal. El tema me parece importante, máxime teniendo en cuenta que el niño es el protagonista o el elemento entusiasta capaz, según decíamos, de impregnarse desde su más corta edad de principios o de ideas fuertes de una vez y para siempre. Es un centro de fenómenos, de procesos psíquico-físicos extraordinarios.

En el vastísimo dominio de la psicología, bajo el punto de vista del comportamiento, el judo es un poderoso educador y reeducador. Este arte marcial por su disciplina, la virilidad de sus gestos, de sus movimientos y de sus actitudes, por el espíritu de meta inmediata, afirmada, no me cabe la menor duda, el carácter masculino del niño. Insisto de que al pequeño debe estimularse desde muy temprano a la práctica del shiai (el más puro combate), y será en el transcurso de esas confrontaciones cuando nos sirvamos de la extraordinaria palanca que representa la imaginación del niño. Entiendo que en esas pequeñas representaciones en las que la mimica reina, se opera el proceso educador. Pero que acaba de una vez esa enfermedad grave, ponzoñosa, en la pedagogía del deporte educador: "la de buscar el supercampeón". Este fenómeno, gloria de los clubs, existirá siempre, pero debe surgir sólo de la multitud. Es un portaestandarte, pero no debe ser nunca un ejemplo. Lo fundamentalmente importante es conseguir en el hombre futuro un sistema de comportamiento individual y un desarrollo equilibrado de su condición física, esperando que se acuerde de ese antiguo precepto: "La evolución, comparándola con otros, es un mito, un absurdo. La única que vale es la que se obtiene partiendo de uno mismo."

**PEDRO FERNANDEZ RU**  
(Profesor de Judo)



# HISTORIA DE LA PUBLICIDAD

# TE, VINO Y MEDICINAS, PRIMEROS ANUNCIOS DE LOS DIARIOS DEL XVIII



LOS pregoneros y voceadores fueron durante siglos los ángeles anunciadores. En el grabado, pregoneros de aceite, vino y juguetes en la Edad Media.

...gior, la verdadera histo-  
...la publicidad —la técnica  
...lo tal y como la enten-  
...oy en día— emojiza con  
...ción de los periódicos  
...Pero antes, muchísimo  
...casi con el inicio de  
...urbano, civilizado, que  
...necesidad de comunicar-  
...sus congéneres, empe-  
...arse el anuncio. En esta  
...reportajes vamos a tra-  
...clusivamente de la publi-  
...cida con los diarios, pe-  
...ta irresistible cobarde, a  
...aunque rápida, a la ve-  
...publicitaria, por des-  
...primeras formas de la  
...dad las encontramos en  
...y en Roma, si bien es  
...o establecer una distin-  
...entre el reclamo, la infor-  
...de carácter objetivo y  
...oganda organizada, los  
...con su gran sentido  
...cial, utilizaron la publici-  
...al. El pregonero era una  
...de portavoz del poder  
...orden religioso, político,  
...y comercial. Fueron los  
...los primeros en utili-  
...insignias, los emblemas,  
...de anunciar. Marce-  
...llot dice que las corte-

sanas llevaban unos zagatos, o sandalias mejor dicho, en cuya suela se hallaban unas tablitas que dejaban claramente impresas en la arena y en el barro fino una invitación: «Sígueme». Decenas de siglos más tarde, esta misma forma de publicidad a base de un rodillo que imprimía con agua letras en las aceras de las calles, se utilizó por algunas casas comerciales.

Los romanos también usaron la publicidad como reclamo de todas clases. Entre las ruinas de Pompeya se descubrieron numerosas losas con inscripciones de carácter comercial. Las había muy literarias, al estilo de aquel tiempo, como aquella que decía: «Viajero; desde aquí, a doce esquinas, encontrarás a Sarmus, hijo de Pubellus, que podrá darte albergue, ¡Salute!». Cicerón y Séneca se refirieron a la publicidad relativa a la venta de bienes de los proscritos, de los deudores insolventes y de otras actividades del comercio. Los juegos, como se sabe, eran convenientemente anunciados por medio de voceadores y de inscripciones murales. Todo ese mundo brillante, ac-

tivo, dinámico, vivo, se acabó en el siglo V con la caída del Imperio Romano. Europa entró en una larga oscuridad en la que sólo alumbraba la luz de la cultura en los conventos.

## DE LAS ENSEÑAS Y VOCEADORES A LOS PRIMEROS ANUNCIOS EN PUNTO

Durante siglos, hasta la aparición de la imprenta —y luego, mucho más tarde, en el XVII, con los primeros periódicos «Mercurios» y «Gacetitas»— toda la actividad publicitaria estuvo reducida a la exhibición de enseñas y a los anuncios orales. Algunas enseñas, como la de los barberos, fueron objeto de ruidas polémicas, a cuenta de su distinción con los cirujanos. La mitología y la fauna mitológica ayudaban a la imaginación de los dueños de establecimientos comerciales en su

intento de atraer la atención de los clientes. Hubo enseñas tan enormes que las autoridades tuvieron que obligar en 1669 a reducir el tamaño de las mismas. En Inglaterra, Carlos I era quien tenía el derecho a conceder el uso de las enseñas publicitarias. Después del incendio de Londres —en 1666—, que devastó la ciudad, las enseñas reaparecieron aún más grandes y llamativas que antes. Fueron tan numerosas que Addison las ridiculizó en 1714 en su periódico «The Spectator». «Nuestras calles —decía— aparecen llenas de leones rojos, de dragones sangrantes y de unas criaturas extrañas y monstruosas que en cualquier desierto de África».

En Francia, la política hizo cambiar el carácter de las enseñas: desaparecieron todas las del «Ancien Régime», las de la Monarquía y aparecieron las propias a la Revolución. Balzac escribió incluso un «Pequeño Diccionario crítico y anecdótico de las Enseñas de París».

Enseñas y pregoneros parecían que volvían a revivir en la Europa del siglo XVII —el de las luces nacionalistas— la Edad Media. Los pregoneros estaban sujetos a una jurisdicción especial. Las calles eran un auténtico ruido ensordecedor, ya que la mayoría de las mercancías se anunciaban a voz en grito.

La imprenta revolucionó todo el sistema de publicidad. Le misma Iglesia treinta años después de la aparición de la prensa de Gutenberg recurrió a la imprenta para informar a los fieles del «Gran Perdón de Nuestra Señora de Reims» (1482), aunque en verdad este documento no debiera ser citado como publicitario, sino de propagandístico.

Casi simultáneamente a la salida de los «Mercurios» en Inglaterra y Francia o Alemania, aquí, en España, hizo su aparición —en 1661— la «Gaceta de Madrid», en la que también pudieron empezar a verse los primeros anuncios de sistema comercial, con carácter de «avisos».

## EL TÉ, UNO DE LOS PRIMEROS PRODUCTOS ANUNCIADOS

Como veremos enseguida, productos alimenticios, farmacéuticos y curalotodo fueron los primeros anunciados masivamente e insistentemente en los primeros periódicos.

Uno de los anuncios más llamativos aparecidos en el «Mercurius Politicus» de Londres, el 30 de septiembre de 1668, fue alabando las excelencias de una bebida denominada «Té» importada de China, llamada «como decía el anuncio—

Teha por los chinos, Tay en otros países y también Tee».

Y para que vean: también la pasta para los dientes fue uno de los primeros productos en utilizar la Prensa periódica en orden a divulgar sus excelencias. Así se hacía una larga y retórica apología de sus cualidades en un anuncio publicado también en el «Mercurius Politicus» de Londres en la edición del 20 de diciembre de 1660.

Los productos farmacéuticos no tardaron en ser uno de los principales usuarios de la Prensa. Cuando la terrible plaga pestífera de 1665 en Londres, los periódicos de la capital británica se vieron llenos de anuncios relativos a píldoras y ungüentos más o menos mágicos que podrían prevenir contra la enfermedad. Daniel de Foe, el famoso autor de «Robinson Crusoe», registra en sus «Diario del Año de la Plaga» una serie de curiosísimos anuncios pro-

clamando las mágicas calidades curativas de toda clase de píldoras y píldoras.

A la plaga le sucedió el fuego de la ciudad, lo que dio lugar a una explosión de anuncios de firmas aseguradoras.

Tanto cundieron las clases de anuncios que John Houghton, antiguo farmacéutico, concibió la idea de publicar un periódico dedicado exclusivamente a la publicidad de modo que su revista impresa puede decirse que fue el primer periódico rigurosamente publicitario.

## LA PUBLICIDAD EN LOS PRIMEROS DIARIOS

El 1 de febrero de 1756 se publicó en Madrid el primer periódico diario de nuestra Patria. Se debió a un auténtico coloso en la historia universal del periodismo: don Francisco Mariano Nido, que lo lanzó con el título de «Diario Noticioso, Curioso-Erudito y Comercial Público, Económico». A los cinco números cambió el largo título por el mucho más breve de «Diario Noticioso», que cambió también más tarde por otros. El periódico estaba lleno de anuncios, con una redacción envidiablemente disparatada. Por ejemplo, algunos como éstos: «Sombreros para niños de paja»; «Medias para ciegos de lana»; «Hábitos y cajas para difuntos completos y de medio herraje»; o bien «Zapatos para hombres rusos hechos en Madrid».

España se había adelantado en la publicación de periódicos diarios a Francia y a los Estados Unidos, donde no aparecieron hasta 1777 y 1784, respectivamente (según asegura don Pedro Gómez Aparicio en su «Historia del Periodismo Español», si bien E. S. Turner afirma que el primer diario aparecido en América fue el «Boston News Letter», salido de 1704).

En 1702 se publicó en Inglaterra el primer diario del país, titulado «Daily Courant», y dos años después Daniel de Foe publicó su «Review».

Los anuncios de aquellos diarios primitivos se referían a to-

da clase de productos, pero en especial los alimenticios. En los periódicos ingleses, siempre el té. En los europeos, los vinos, cosméticos, purgantes y otra clase de medicinas, así como loterías. Ni que decir tiene que para los periódicos ingleses y americanos los anuncios sobre venta de esclavos eran una fuente importante de ingresos.

En España, don José de Vilhena seguía publicando su «Diario Curioso...»; al mismo tiempo que acababa otras publicaciones diversas: «Diarios», «Estafetas», «Correos»; todo lo podía aquel fabuloso personaje. Sin embargo, únicamente el «Diario de Madrid» —nombre definitivo en que pasó su primitivo «Diario Curioso, Fricción, etc.»— insertaba publicidad.

Hacia el fin del siglo XVIII, el estilo comercial evolucionó y se adueña de él una falsa elocuencia que fue denunciada por Voltaire. El dirigismo estatal y corporativo se extiende por toda Europa. En España, Carlos IV prohíbe por decreto del 24 de febrero de 1791 la publicación de cualquier periódico, con la excepción de la «Gaceta» y del «Diario de Madrid». En Alemania, donde los periódicos habían hecho su aparición en Colonia hacia finales del XVI, deben someterse al despotismo de los príncipes, celosos de su autoridad. En 1732, el Senado de Frankfurt acuerda por adjudicación el privilegio de una hoja de avisos y anuncios, pero el primer éxito notable se debe al «Corresponsal de Hamburgo» —en 1731—, que apareció cuatro veces a la semana, con una precisa información y lleno de anuncios.

(Continuará)

EL SEÑOR  
**Don Antonio Blanco Sáenz**  
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER EN NALDA, A LOS 36 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa, doña María Pascual Marín; hijos, Antonio, Arturo, Dorita y Luis Antonio; padres, don Antonio y doña María; padre político, don Donato Pascual; hermanos, Víctor, Mercedes, Cándido, Ignacio, Brígida y Eleuterio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cupidoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Nalda, 15 de octubre de 1971.  
Iglesia parroquial. — De Nalda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DIEZ.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.

LA SEÑORITA  
**Doña Marina Herrero Oñate**  
FALLECIO EN ARNEDO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 48 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.  
Sus resignados: padre, don Leopoldo Herrero Muro, viudo de doña María Oñate Payo; hermanos, doña María Cruz y don José Luis; hermanos políticos, don Siro Ruiz de la Torre y doña María Luisa Jiménez Arreubiete; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Arnedo, 15 de octubre de 1971.  
IGLESIA PARROQUIAL. — San Cosme y San Damían.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DOCE Y CUARTO.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — General Franco, 50.

EL SEÑOR  
**DON ANGEL GIL SAENZ**  
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Sus apenados hijos, don Daniel, don Celestino, doña María Santos, doña Marina y don José; hijos políticos, doña Josefa Royo, don Ramón Jiménez, don Cándido San Martín, doña Concepción Zabala y doña Dolores Barco; hermanas políticas, doña María y doña Cristina Herretero; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 15 de octubre de 1971.  
IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las ONCE.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Santa Isabel, 7.

EL JOVEN  
**JOSE LUIS PEREZ RUIZ**  
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER EN ENTRENA, A LOS 23 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
R. I. P.  
Su resignada madre, doña Victoria Ruiz Ruiz (viuda de don Victoriano Pérez); hermanos, don Cirilo, don Arturo y doña Rosa María; hermanos políticos, doña Pilar Ramírez, doña Tomasa Rodríguez y don Ventura Pérez; abuela, doña Gregoria Ruiz; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Entreña, 15 de octubre de 1971.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CINCO.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — A continuación, de donde recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Medrano.  
A las cuatro de la tarde saldrá un coche de la Empresa Bañares desde la Estación de Autobuses, para los que deseen asistir a los actos.

Primer Aniversario  
EL JOVEN  
**Francisco Javier Lázaro Gómez**  
QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DÍA 17 DE OCTUBRE DE 1970, A LOS 14 AÑOS DE EDAD  
R. I. P.  
Sus resignados padres, don Amadeo Lázaro y doña Ascensión Gómez; hermana, María Ascensión; tíos, primos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de Santa María de Valvanera, y al Novenario de Misas que se celebrará a partir del día 17 en la capilla de los Padres Jesuitas, a las OCHO de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 15 de octubre de 1971.



# RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.  
9,00 Aires del Ebro.  
12,30 Mediodía Cadena SER.  
1,00 En marcha: 90 minutos.

2,30 Radio Nacional.  
4,00 «Exodo».  
4,30 «Historias extrañas».  
5,05 «Resurrección».

5,30 «La calle del amor prohibido».  
6,00 Cadena SER.  
6,40 «Las enemigas».  
7,05 «El IV Mandamiento».  
7,40 Santo Rosario.  
8,00 «Ustedes son formidables».  
8,30 La canción y sus intérpretes.  
9,30 Antena de alcance.  
10,00 Radio Nacional.  
10,30 La Orquesta Caravelli.  
10,45 Vds. son formidables.  
11,45 Con ritmo de Méjico.  
1,00 Edición de madrugada.  
1,15 Noche de concierto.

**FRECUENCIA MODULADA**  
5,00 La orquesta de Roberto Delgado.  
6,00 Flamenco pop.  
6,15 El fabuloso Mr. Rock.  
6,45 «Los Guacamayos» en Hispanoamérica.  
7,00 Nuestra zarzuela.  
8,00 Conexión con onda media.

## T. V. E.

**SOBREMESA**  
1,45 CARTA DE AJUSTE  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
2,02 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 POR TIERRA, MAR Y AIRE  
3,50 DOS TONTOS EN APUROS  
**CARDE**  
6,45 CARTA DE AJUSTE  
7,00 APERTURA Y PRESENTACION  
7,02 CON VOSOTROS  
8,05 BUENAS TARDÉS  
**NOCHE**  
9,00 NOVELA  
Hoy: «La señorita de Sca-deri».

9,30 **TELEDIARIO**  
9,55 **PROGRAMA DE ACTUALIDAD**  
ESTUDIO 1  
Hoy: «Tengo un millón».  
Mateo, modesto empleado al volver a su casa es testigo de un atropello. Cumpliendo con un deber de humanidad intenta auxiliar al accidentado. Está en un lugar solitario y se encuentra con que la víctima es ya cadáver. A su lado hay un saquito con un millón de pesetas... Aquí empiezan las tribulaciones de Mateo, que toma una decisión trascendental.  
VEINTICUATRO HORAS  
MUSICA PARA VER

## Radio Calahorra

VIERNES

9,05: Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,20: Noticias Radio.  
12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).  
13,00: Aperitivo musical.  
13,30: Deportes.  
13,40: Boletín de información.  
14,00: Programa musical: Canciones populares.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa GAR.  
17,30: Concierto en la tarde.  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.  
20,30: Ofrenda musical.

## HELENE ROUSSEL SE PASA AL CINEMATOGRAFO

De las dos hermanas, alguien ha dicho que Roussel es la actriz, aunque sea Michèle Morgan la más conocida del público y una de las estrellas más famosas del cine francés. Rubia Michèle, morena Heléne, las dos tienen los mismos ojos azules extraordinarios, la misma sonrisa, el mismo etero esbelto, una elegancia...

Michèle había cambiado su apellido a los 15 años, cuando se introdujo en el mundo del cine. En el séptimo arte se la conocería ya siempre por Michèle Morgan. El mundo del espectáculo también atrajo a Heléne, pero ella se inclinó por el teatro y conservaría su verdadero apellido.

### SUS DOS HIJAS ASISTEN A LOS ENSAYOS Y CRITICAN A SUS PADRES

Después de cuatro años en la Escuela de Arte Dramático, Heléne se inició como actriz teatral junto a Pierre Brasseur. Después, el teatro ha ocupado todas sus horas profesionales. Sus autores: Pirandello, Tchekov, Strindberg, García Lorca... En el entreacto de una obra de Tchekov, Heléne conoció a André Cellier, también autor y director de teatro... Meses después actuaban juntos en una obra de Strindberg, y algunos meses más tarde, contraían matrimonio... Desde entonces, el matrimonio no ha dejado de actuar juntos.

Heléne es una mujer hogareña y amante de su familia: tiene dos hijas, Catherine y Nathalie —ocho y siete años—. Las dos asisten a los ensayos y critican resueltamente, sin miedo alguno, la actuación de sus padres. Conocen y hablan de teatro, pero Heléne no tiene especial interés en que sus hijas sean actrices. Incluso «na le agradecería».

Heléne está estudiando ahora las ofertas del cine... Es posible que cuando finalice la obra actual se decida a enfrentarse con la mara. Y hasta es posible que puedan verse re-

unidas a Heléne y Michèle en... pero esto es sólo un proyecto.  
Evelyn MESQUIDA (Servicios especiales de «Efe»)



## ¡Mañana, sábado! MODERNO

Programa doble! Aut. mayores 16 años

1.—¡Sensacional ESTRENO en Technicolor! ¡FUE EL REY DEL HAMPA, PERO NO PUDO SACIAR SUS DESMEDIDAS AMBICIONES! ¡¡PASIONES!! ¡¡CRIMENES!! ¡¡INJUSTICIAS!! ¡¡LAS MAS BAJAS PASIONES EN EL MUNDO SORDIDO DE LAS DROGAS!!



# Bajo el IMPERIO DEL HAMPA

REGINA CARLOS ROPELC JOSE ELIAS  
TORNE EAST GUERRA MORENO ROBERTO SÁNCHEZ  
DIRECTOR MIGUEL M. DELGADO EASTMANCOLOR

2.—El film «Metro Goldwyn Meyer» en TECHNICOLOR

## «LADY L»

Con SOPHIA LOREN, Paul Newman, Claude Dauphin

## ¡Mañana, sábado! BRETON

Programa doble! TODOS PUBLICOS

1.—ESTRENO de la divertida película en COLOR ¡El «Padre Copillas», un CURIFA ORIGINAL, que con sus copios lo mismo resuelve una querrela local que hace reflexionar a un «bomón» en bikini!



# EL PADRE COPLLILLAS

2.—¡La divertida película de los HERMANOS MARX!

## UNA NOCHE EN CASABLANCA

Con Groucho, Chico, Harpo

Continúa de 4,30 a 12,30  
Aut. mayores 18 años  
Pasos aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50

# ASTORIA

## MONUMENTAL ESTRENO UN AUTENTICO EXITO MUNDIAL

El film que entusiasmó al público y crítica del Festival de Cannes y la Semana del cine en color de Barcelona

UNA PRODUCCION ROBERT CHAMOFF-DAVID WHITLAK  
MARCELLO MASTROIANNI  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA JOHN ROEMAN

# LEO, el último

«Leo the last»  
BILLIE WHITELAW-CALVIN LOCKHART  
GLENN FORSTER-JONES  
DIRECTOR JOHN ROEMAN - PRODUCCION POR JOHN WHITLAK Y ROBERT CHAMOFF-COLOR SILENTE

LE APASIONARA Y HARA SENTIR LA NECESIDAD DE SER MEJOR

## LA ACCION, LA EMOCION Y LA INTRIGA EN SU MAS ALTO GRADO

ROGER MOORE  
MARTHA HYER  
ALEXIS KANNER  
CLAUDIE LANGE

# COMPLIT

United Artists  
ESCRITA POR LEIGH VANCE • DIÁLOGOS JOHN KRIST  
PRODUCTOR ROBERT S. BAKER • DIRECTOR ALVIN RAKOFF

Completará el programa el reestreno del sensacional western

# CHUKA

TECHNICOLOR - Rod Taylor, Luciana Paluci, Ernest Borgnine

# MAÑANA APASIONANTE ESTRENO AVENIDA

## Electricistas

IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. LOGROÑO

Precisa OFICIALES ELECTRICISTAS Preferentes, estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar

Oficina de Colección. Ref. n.º 466/591

## CARTELES

**ASTORIA** De 4,30 a 10,50. Mayores 18 años.  
MONUMENTAL ESTRENO. Un auténtico éxito mundial.  
**LEO EL ULTIMO**  
TECHNICOLOR  
Con Marcello Mastroianni, Calvin Lockhart y Glenn Forster Jones.  
El film que entusiasmó al público y crítica del Festival de Cannes y la semana del cine en color de Barcelona.  
Pas. aprox. 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

**AVENIDA** De 4,30 a 10,50. Mayores 18 años.  
**ULTIMO DIA**  
Un sangriento y excitante te de cuentas entre guerra.  
**MUERTE DE UN ATRACON**  
Technicolor - Cinemascope.  
Mireille Darc y Anouk Ferrière y el divertido reestreno.  
**UN DIA ES UN DIA**  
Technicolor Alberto Claret, Sonia Bruno, Zori-Santos-García y Teresa Gimpera.  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30 y 10,50. Reestreno, 6,15 y 10,50.

**BRETON** (T. película)  
De 4,30 a 10,50.  
**Programa doble!**  
1.—El film del Oeste americano en technicolor ¡ACCION Y EMOCION! película.  
**HEROES A LA FUERZA**  
Con Raimundo Villanueva y Lando Buzzanca.  
2.—El film de aventuras ordinarias.  
**OCCIDENTE Y SABOTAJE**  
Con Ana Mariscal-Perrone Cebrián.  
**BUTACA DE PATIO**, 20 minutos.  
De 4,30 a 10,50.  
**DIANA**  
De 4,30 a 10,50.  
**Segunda semana**  
Belleza, esplendor y colorido. Un éxito mundial. Es sin duda el mejor film del año.  
**«La leyenda de la ciudad sin nombre»**  
[TODD-AO 70 mm. COM. (Sonido ESTEREOFONICO)  
Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg y Alan Bates.  
Pasos progr.: 4,30-7,15 y 10,50.  
Reestreno: 6,15 y 10,50.  
Anulados los pasos de 4,30 y 10,50.

**MOSCA** (18 años)  
De 4,30 a 10,50.  
**ULTIMO DIA** en pleno desarrollo.  
1.—¡Sensacional estreno en technicolor!  
¡Apasionante... como el amor!  
¡Violenta... una tempestad de pasiones adultas!  
En el film  
**EN UNA ISLA TRANCAL AL SUR**  
Con Richard Egan, Dana Mc Guire, Sandra Dorey.  
2.—El reestreno del sensacional film en technicolor.  
**MISSION EN LISBOA**  
Con Brett Halsey-Jeanne Moreau.  
Pasos estreno: 4,30-7,45 y 10,50.  
Reestreno: 6,15 y 10,50.

**OLYMPIA** De 4,30 a 10,50.  
Mayores 18 años.  
La trata de blancas en la crudeza, en un film de pasiones, suspense y emociones trepidantes.  
**«INVESTIGACION CRIMINAL»**  
(COLOR) Angel Aranda, Prendes y Silvana Sanda.  
Y pánico y terror con interesantes vampiros y espías.  
**«LAS TRES CARAS DEL MIEDO»**  
(COLOR) Michele Mignani, Boris Karloff y Mark Daniels.  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,50.  
Reestreno: 6,00 y 10,50.

**SAHOR** De 4,30 a 10,50.  
Mayores 18 años.  
ESTRENO GUMBERG.  
Todos los medios de que dispone el cine al servicio de un colosal superproducción que narra el drama de una pasión grande que cambió el curso de la Historia.  
**ANA DE LOS MIL DIAS**  
TECHNICOLOR. 70 mm. T. COM. Sonido estereofónico.  
Richard Burton-Genevieve Bujard.  
Pasos aprox.: 4,45-7,30 y 10,50.

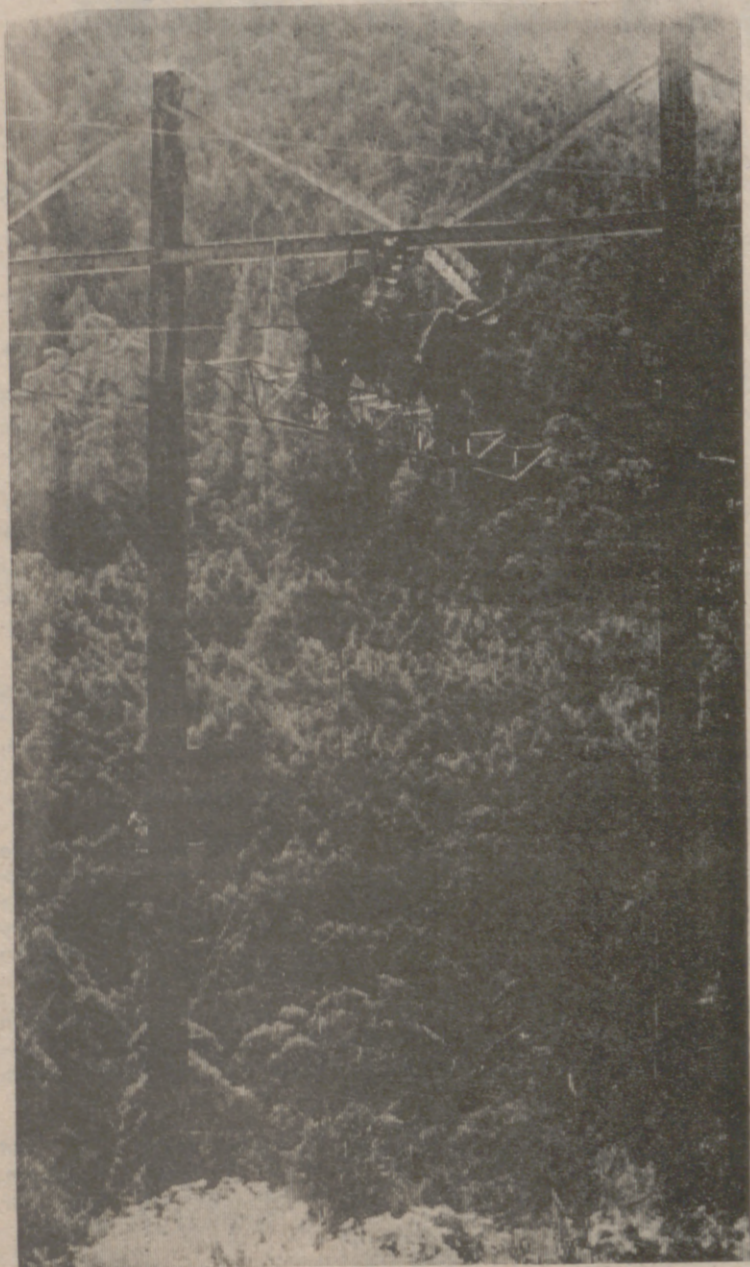
**FABRICANTES**  
Importante organización oficial busca firmas primarias para distribuir o representar exclusiva zona Centro. Demos de red de ventas, exposición, almacén y talleres. Introducidos en la industria, grandes almacenes, presas de ingeniería, etc. etc. etc. dirigirse a INGENIEROS S. A. Segunto, 17, Madrid.

**GRUA TORRE**  
Se alquila, con beam, 60 metros. 650 kilos carga. Razon: Ornos-Marzola.





## Las trabas del emigrante hacia el medio ambiente



Un informe de Guy Bueno

Una isla tan grande, que ha merecido el título de continente, tan grande como los Estados Unidos de América, exceptuados Alaska y Haway, tan grande como Europa menos Rusia. Un continente de infinita variedad y belleza, de asombrosos recursos, con riquezas mineras que apenas empiezan a ser explotadas, a flor de piel, y una tierra tan joven y tan fértil que basta el sudor del campesino para regarla, para obtener sin necesidad de fertilizantes hasta dos cosechas por año. Una población que suma el número de almas de Nueva York y Madrid; de hecho, prácticamente la de la capital del gran rival amarillo japonés, la población de Tokio. Esto es Australia.

Hace sólo 45 años, el 30 de julio de 1925, el líder sindical australiano E. G. Theodore, aún podía asegurar: «Una Australia blanca es nuestra religión». Bajo «blanco», Theodore y la mayoría de sus compatriotas entendían entonces anglosajón». Esa Australia con poco más de seis millones de habitantes, era prácticamente aún la que había nacido del descubrimiento hecho por el capitán James Cook en 1770, dos años después de que su nave hubiera sido enviada oficialmente a Tahití con la misión de observar un eclipse solar, pero con órdenes secretas de buscar el misterioso «Continente Meridional» tantas veces mencionado por exploradores y aventureros. Era esencialmente todavía esa Australia descendiente de la colonia penal, creada sobre todo por razones económicas, población a la que más tarde se añadiría la corriente migratoria desencadenada por la quimera del oro, a mediados del siglo pasado. Era la Australia del súbdito inglés John Batman, que adquirió 200.000 hectáreas de fértil tierra por doce mantas de lana, algunas latas de galletas y un par de collares de perlas de vidrio multicolor, en un «acto de venta» de 1833 que aún se conserva en la biblioteca de Melbourne y por la que se selló para siempre el despojo del pueblo nativo y el advenimiento de la «Australia blanca». Era, sin embargo también, y tal vez por ello insistiera en su «blancura», una nación joven que de la suerte quería afirmar su dignidad, manifestándose más europea que nadie enemigo de un mundo de piel oscura.

### Religión - herejía

Las cosas han cambiado mucho y radicalmente desde que el líder sindical hiciera tan categórica declaración. Lo que entonces era religión, se ha convertido hoy en herejía. Primero intervino la segunda guerra mundial —a cuyo término el país tan sólo contaba aún con una población de 7,4 millones de almas— y que costó a

Australia un tremendo precio en sangre y bienes. Proporcionalmente al número de sus habitantes, Australia contribuyó al esfuerzo de guerra en los teatros de operaciones del Pacífico SurOccidental con más combatientes que los demás aliados, incluidos los Estados Unidos. Al final del conflicto se caracterizó por una economía seriamente comprometida, con racionamiento y escaseces de toda índole —especialmente en materia de alojamiento—, transportes inadecuados, industrias en precario. Frente a estos problemas, este pueblo emprendió el programa de inmigración más ambicioso de su historia, más extenso que el de cualquier otra nación, incluida América cuando aún tenía las puertas abiertas y que la estatua de la libertad realmente era el faro de las ilusiones y esperanzas de los desheredados de la Tierra. Para millares de hombres y de mujeres, que hace un cuarto de siglo probablemente ignoraban incluso que Australia existiera y que tan sólo con dificultad lograban identificar el quinto continente en el mapa, el último de los nuevos mundos se convirtió así en «la nación más favorecida» del planeta, según palabras del diputado Phillip Lynch.

Pero no basta la carnada para que el pez muerda en el anzuelo; también tiene que tener hambre. Mi experiencia en estas últimas semanas sugiere que no son tantas las facilidades que ofrece Australia al inmigrante las que le inducen a dar el gran paso, cuanto el consciente o a veces inconsciente deseo de «quemar las naves», como en su día lo hiciera Hernán Cortés. Ciertamente los argumentos aducidos al explicar el por qué de la emigración suelen tener aspecto práctico, realista. Hay quien alega que emigró «porque no tenía piso»; otro porque «la mujer no quiso que se marchara solo a Alemania». Hay quien afirma que no encontraba empleo en la Patria o que emigró con la intención de cambiar de oficio. Junto a quien se fue porque «no tenía piso», hay docenas que emigraron a pesar de tenerlo. Quien no encontraba empleo tampoco lo encontró siempre ni desde luego inmediatamente a su gusto en la tie-

rra de promisión. Quien quiso cambiar de oficio tan sólo logró a menudo volver a poder desempeñarlo tras largos años de faenas inferiores a las que había dejado atrás. El hecho parece ser que, por lo general, las «razones» tan sólo suelen ser pretextos; que el auténtico muelle que movió al emigrante a salir disparado por el cañón del exilio voluntario fue algo más hondo, menos racional, a saber: un irrepresible deseo de romper con el presente.

### Emigrar

Una vez que la decisión de emigrar ha sido tomada, y tan sólo después de que haya cuajado en lo más hondo del alma, es cuando el emigrante busca la tierra en la que confía poder realizar sus ambiciones. Muchos han oteado otros horizontes antes de fijarse en Australia. Si aquí vinieron es porque este es uno de los pocos países, tal vez el único, que abre la puerta a familias enteras, ofreciendo también considerables facilidades para efectuar el viaje así como ayuda para hallar empleo a la llegada. La premisa psicológica sobre la que se basa la inmigración sugiere que Australia, haría bien en poner más énfasis que actualmente en las dificultades de los primeros meses —a veces años— evitando así que a estas se añada la impresión de que determinadas promesas fueron falaces. «Tampoco aquí se ata a los perros con longanizas», acaba de decirme un joven mecánico de Madrid, siendo evidente que marchó de España convencido de que esto sería jauja. El joven madrileño, hoy jefe de Equipo en una fábrica de accesorios de automóviles, está satisfecho con su nueva vida. Pero la inesperada comprobación hecha por él y por tantos otros compatriotas de que «tampoco aquí se ata a los perros con longanizas» sin duda contribuyó a hacer más difícil su adaptación al nuevo ambiente.

### Puerta abierta

A partir de 1945, 3.250.000 hombres y mujeres de casi todas las partes del mundo han encontrado nuevo hogar y nuevas oportunidades en Australia. Lo que es importante en esta frase es «de casi todas las partes del mundo». No se abrió sólo, en efecto, la puerta a europeos no anglosajones —y con particular éxito a la inmigración italiana— sino que también se empezó a entreabrir los brazos al inmigrante asiático (de tres a cinco mil por año). La tesis del primer economista australiano, profesor Hearn, enunciada hace un siglo, cuando

indicó que «si la prosperidad trae consigo población, la población a su vez trae prosperidad... una abundante población, por lo tanto, debería producir mayor prosperidad y, por consiguiente, tener mayor capacidad para desarrollarla que una población pequeña», se convirtió de repente en la filosofía que iba a inspirar la actitud de la nación y de sus representantes, tanto en los escaños gubernamentales como en los de la oposición, influyendo decisivamente sobre la política de inmigración.

Interesa subrayar a este respecto que la política no se inspira «ni en miedo, ni en arrogancia», según aclara sir Peter Haydon, secretario del Departamento de Inmigración. Mi interlocutor explica que Australia no busca en la inmigración el

remedio demográfico para contrarrestar la presión de los millones de hombres de piel amarilla, bronceada u oscura que la rodean como un inmenso mar, en la que tan sólo constituye una pequeña isla. Australia no busca «seguridad» mediante la mera adquisición de un número cada vez mayor de habitantes; comprende perfectamente que incluso si llegara en los próximos treinta años a los treinta millones de almas —como preveen los computadores— ello no podría constituir una auténtica barrera frente a la infinita masa humana que vive a su alrededor. También ha comprendido empero que, en esta última parte del siglo XX no es la cantidad sino la calidad del elemento humano lo que puede ser decisivo para el destino de toda la nación.

Sin duda confía Australia que uno de los resultados de su programa de inmigración sea el desarrollo tecnológico científico que contribuya a garantizar la sobrevivencia del pueblo. Una vez más nos encontramos con una palabra que «Pueblo». Más incluso que los Estados Unidos de América, Australia está logrando convertirse en auténtico crisol de elementos étnicos de diversos gen. Si en los Estados Unidos aún se habla, por ejemplo, de italo-americanos, anglo-americanos, greco-americanos o no-americanos (a los de habla española se les sigue llamando «latinos», sin el beneficio «americano») en Australia se habla de australiano asiático, a secas.

(Pyreas)

